

NOHRA

Issue 32 November-December 2004



COMMISSION
LADY GUARDIAN
OF PLANTS
MARIAN CATHOLIC CHURCH

LOVE GOD
LOVE OTHERS

Nohra 32—Index

3	الأب ماهر كورنيل	الدعوة طاقة لتتحرك
6	الأب عمانوئيل خوشابا	الدعوة المسيحية
8	مخلص كوركيس	نداء الدعوة الإلهية
12	سليم كوكا	همسة في اذن صاغية
14	الأب يوحنا رفوكا	الإيمان
16	الأب بشار متي	الإنيكارم/ الرومانسي
19	بشار عزيز	الشباب الغني
20	نوهرا	أخبار الرعية
22	نقلاً عن الأب البير أبونا	القديسة تريزا الطفل يسوع
24	يوسف عبدوكا	الانضباط لدى الأطفال
26	نوهرا	مقابلة مع سليم كوكا
29	نوهرا	مسابقة العدد
30	Nihal Hana	Vocation
32	Jwan Kada	Smile on my Face
33	Imad Hirmiz	Catholic News
37	Loris Mikhail	First Communion Report
38	Rane Hana	Youth Update

كلمة العدد نوهرا - خطوة جديدة

تسير مجلة نوهرا إلى خطوة جديدة، والتي ستشمل: تطوير العمل في مجالات التصميم والاخراج والطبع، كذلك الزيادة في عدد صفحات المجلة، التي ستساعد بزيادة المساحة الخاصة باللغة الانكليزية، وتغطية نشاطات وفعاليات الشبيبة Youth Group.

ستحافظ نوهرا على خطها الرعوي، وتهتم بنشر نشاطات خورنتسا في ملبورن، مع الاهتمام بالانفتاح نحو الكنيسة الكاثوليكية في أستراليا، والمواصلة مع أخبار كنيستنا الكلدانية في العموم.

تتمنى نوهرا أن تكون هذه الخطوة لخدمة وتطور المجلة، التواصل مع قرائها الكرام والمساهمة في العمل الرعوي الذي تقدمه خورنتسا "مريم العذراء حافظة الزروع" الكلدانية في ملبورن.

الأب خالد مروكي



تصدر عن رعية العذراء حافظة الزروع

أستراليا - ملبورن

تصدر عن رعية العذراء حافظة الزروع
أستراليا - ملبورن

Published by the
Chaldean Catholic Church
Parish of Our Lady Guardian of
Plants, Melbourne, Australia

• تهدف نوهرا إلى نشر الوعي الديني
والرعوي بين ابناء الرعية.

• تهتم بنشر أخبار الرعية بصورة خاصة،
وأخبار الكنيسة بصورة عامة.

• المقالات التي تنشر، تعبر عن رأي كاتبها
وليس بالضرورة عن رأي المجلة ولا تعاد
إلى اصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.

Please forward all correspondence to:

The Editor
Nohra Magazine
PO Box 233 Campbellfield,
VIC 3061 Australia

eMail Nohra@nohra.8k.com

Www.nohra.8k.com

Ph +61 3 9357 4554

Fax +61 3 9357 4556

Design & Print: Sakhi - 9308 4828



بقلم الأب ماهر كوريتل

وقد قامت الكنيسة خلال العقود الأربعة الأخيرة
 بنفعل مفهوم الدعوة حسب المجمع الفاتيكاني الثاني
 "1962-1965". حيث أن الكل مدعو ليشترك في
 الكهنوت العام المتمثل بنقل البشرى السارة إلى العالم
 أجمع، كل من موقعه ومن بيئة وطبيعة حياته.
 أنها حياة المسيحيين التي غالباً ما تسير في طرق
 وعرة، عبر أزمات ومخاطر جمة تلج الدعوة وفي

تكرس الكنيسة الكاثوليكية في العالم أجمع أسبوعاً
 خاصاً للصلاة والتأمل حول الدعوات الكهنوتية
 والرهبانية. وكرست التساعية جدولتها من تاريخ
 2004/8/1 إلى 2004/8/9 كي يستمر تكثيف مفهوم
 الدعوة وتعميقها في الأوساط الكنسية، خصوصاً
 الدعوات المكرسة للخدمة.

المعاناة تكمن عندما تفرح أقدام تسير بها الأرض، فتفرح وتبكي مع أطفال من تمجيد الله مع جوقة المسيحيين حتى يبزغ فجر

أبناء الدجاجة؟! كبر صاحبنا النسر الفروج وعايش
الدجاج مُكرهاً، ويوما ما وصديقنا النسر وهو يستمتع
بأشعة الشمس شاهد نسرأً يخلق في عنان السماء
فسأل أصدقائه الدجاج من حوله متعجباً، من هذا
الطير الرهيب؟ أجابوا أنه "النسر" ملك الطيور
فأردف متذمراً والحسد يغمره:

"هو ينتمي إلى عالم سماوي، يجوب في عنان السماء
بجناحيه الكبيرين. أما نحن فننتمي إلى عالم أرضي!
لسنا سوى دجاج حائر؟! هل التقيت بأناس يشبهون
هذا النسر المنكوب؟ نعم! الكثير منهم يملئون هذه
الحياة! الكثير منهم فقدوا قوة وفعالية دعوتهم، وبذلك
فقدوا العزم الكافي لتفجير الإمكانيات التي وهبوا ثم
توقف بذلك عطائهم فأصبحوا خاملين يندبون حالهم
ويلعنون الأرض متذمرين. المؤسف أن العديد من
شبيبتنا فقدوا إمكانية اكتشاف طاقتهم ومواهبهم
والإمكانيات الهائلة التي لو نقبوا عنها لولجوا إلى
نجاح وعالم له طعم خاص."

فاعلية الملح

خاطب البابا يوحنا بولس الثاني الشباب قائلاً: "تذكر
أن المسيح يدعوك، الكنيسة بحاجة إليك، وتتوقع منك
أموراً عظيمة". الدعوة المسيحية كما ذكرنا آنفاً، هي
اشترك في الكهنوت العام خلال العماذ المقدس.
فدعوتنا هي أن نكتشف ونطور ونبادل مواهبنا

هذه الأوقات العصيبة بمضمونها لدى الإنسان
المسيحي، فتعالج المسائل الشائكة والمعقدة لتأتي
بنتيجة مسيحية صائبة.

الدعوة مسيرة حياة

تكتب القديسة بندكتا الصليب هذا المقطع: "المعاناة
تكمن عندما تفرح عند الألم، ليكون لك أقدام تسير
بها الأرض، على طرق وعرة وملوثة، فتفرح وتبكي
مع أطفال هذا العالم وان لا تتوقف من تمجيد الله مع
جوقة الملائكة، هذه هي حياة المسيحيين حتى يبزغ
فجر الأبدية". فدعوتنا هي أن نسخر ما هو حولنا
وما نحن بصدده من أجل تحقيق الأبدية. الدعوة هي
انتظار فعال يسود حياتنا فنقوم بإعلانه وعكسه. هي
تفعيل وتشغيل الطاقات التي أعطيت هبة وأمانة.
والدعوة هي استعداد عميق لقبول المجيء إي قبول
واعتراف حياة يسوع. تتأمل الطوباوية ماري ماكيلوب
بهذا الشأن فتقول: "استعدوا لمجيء الرب، احملوا
سراجكم واستعدوا لاستقبال عودته.... بحثت عن
دعوتي طويلاً... حتى وجدت السلام الحقيقي".

تمسي الذات في تخبط دائم حينما تقع في شطط العالم
وانشغالاته المبعثرة، وأن تكتشف إنها مدعوة يعني
أنها وضعت أركان مصيرها في السبيل الصحيح من
الحياة. حينما نتكلم عن الدعوة لا يمكننا أن نتجنب
التكلم عن الطاقات والإمكانيات لأن الوحدة الصغيرة
لتفعيل الدعوة هي الهبات والإمكانيات المكتشفة في
ثنايا الشخص و دواخله.

تحدثنا قصة قديمة عن نسر غير محظوظ نقلته
الصدفة، وهو بعد في البيضة على يد فلاح إلى بيت
الدواجن الذي كان يملكه. استهوت الدجاجة الأم هذه
البيضة الكبيرة فحضنت بيضها بلطف وقادت هذه
العملية بعد برهة من الزمن إلى خروج فرخ الدجاج
الغير الطبيعي الحجم للحياة مع أفرانه "الكتاكيت"

ح عند الألم، ليكون لك لى طرق وعرة وملوثة، نذا العالم وان لا تتوقف الملائكة، هذه هي حياة الأبدية.

القديسة بندكتا الصليب

وطاقتنا مع الآخرين، فنتمكن من أن نجعل من العالم، عالماً صحياً. هذه الدعوة لا تحمل أبداً أي نوعاً من أنواع القسر والإجبار إنها اختيار واعٍ. تتطلب حرية كبيرة مجردة من أي شائبة أنية أو طارئة. هذه هي حرية أبناء الله في الاستجابة الرشيدة لدعوة الله وقبولها والسير بها مع خط الحياة. فليست أمراً سطحياً أو حدثاً أنياً إنما هو اختبار حياتي معاش ورحلة طويلة مع التزام يتيح للشخص أن ينمو ويتطور بشخصه ويمتد إلى الاتحاد مع الله واكتشاف الحياة به. في يوم الشباب العالمي الذي جرت وقائعها في مدينة تورنتو الكندية خاطب البابا الشباب المتجمهر وهو يفسر كلمة "أنتم ملح

الأرض" الملح الذي يعطي مذاقاً خاصاً للطعام، نستوحي منه اليوم القوة الكبيرة والمركزة، أنه قليل لكنه فعال "أيها الشباب أنتم هذا الملح الذي سيعطي للعالم طعمه الخاص طعم الإنسانية الذي ينبعث من الإنسان يسوع المسيح الذي صار جسداً وأعطى لجسدنا، لحياتنا طعمها المميز اليوم".

وكلنا نتساءل اليوم ماذا أريد أن أعمل لكي أحيى عمادي (دعوتي) بملئها، فأكون ملح الأرض؟ داخل العماذ المقدس الذي نلناه توجد دعوة عميقة لنا جميعاً. طرح القديس فرنسيس الأسيزي على نفسه هذا السؤال متأملاً أمام المصلوب وهو يريد من الرب أن يكشف عن تصميمه المحب لكي يحقق مشروع الحياة الذي وضعه لكل البشر. قبل كل شيء

علينا أن نتذكر أن الله خلق الإنسان على صورته، وصمم أن تكون دعوته الأولى والأساسية المشاركة منه! على هذا تتوقف أسمى كرامة الكائن البشري. أن هذه الدعوة التي يوجهها الله إلى الإنسان للتعامل معه تبتدئ بالوجود البشري. فإذا يوجد الإنسان فذلك لأن الله خلقه بمحبة، وهو بمحبته لا يكف عن منحه الكيان. ولا يحيا الإنسان تماماً بحسب الحب ما لم يعترف بحرية بهذا الحب ويستسلم إلى الخالق.

فنحن مخلوقون من الله ودعوتنا أن نصب في الله، والشوق الذي لدينا إليه مطبوع في أعماق قلبنا "وبما أن مجد الله هو الإنسان الحي" كما يقول القديس إيريناوس: "لا يكف الله عن جذب الإنسان إليه، لكي يتمكن الإنسان أن يجد الحق والجمال والسعادة دوماً". وهذه الجاذبية التي يمارسها الله علينا تسمى الدعوة. فهو يدعونا بكلمات ألفناها واقتبسناها منه إنها كلمات ولغة الحرية فقد دعينا جميعاً بالحرية التي نلناها من الله الحر دوماً، وقد خلقنا يسوع بالحرية التي وهبها لنا وأعاد صياغة الحرية التي شوهدناها، "أساء استعمالها آدم الأول بالخطيئة، أما يسوع فأعاد لنا الحرية الجريئة التي انتصرت على الموت والخطيئة وأعاد الصورة الحقيقية للإنسان ذي الكرامة الكاملة.

أن شباب الألف الجديد مدعو لاستخدام حريرته، لصيانة كرامة الإنسان المهمشة، وبخضوعهم للمسيح وحده سيرد الخير لهم وللعالم وسيعيد الفرح إلى محله. فبانضمامنا إلى إرادة الله عندها نستطيع أن نصبح ملحاً للأرض ونوراً للعالم.

Sources:

1. National vocation bulletin, Archdiocese of Melbourne, 1.8.2004.
2. Catholic weekly newspaper, Vol. 63, 1.8.2004.
3. Vatican council document.

الدعوة السيحية

بقلم الأب عمانوئيل خوشابا



كي نحدد ما هي الدعوة؟
وكيف يجب أن نفهمها؟ وما
هو المرجع الذي علينا أن
نعود إليه لتوضيح الدعوة؟

علينا أن نعود إلى الكتاب المقدس نتصفحّه للدعوة مكانة خاصة في الكتاب المقدس، فإله يختار، والإنسان يسمع ويستجيب. وهذه الدعوة عادة تكلف الإنسان تغييراً في حياته وسلوكه، قد يكون جنرياً وشاملاً، وفي علاقته بالناس حتى أعزهم كالرسل تركوا كل شيء وتبعوا الرب. فالله يدعو في العهد القديم موسى من العليقة (خر 3) وأشعيا في الهيكل (اش 6) كما أرميا.. الخ (رم 1). كما أن الله لا يلغي في الإنسان حرّيته وقدرته على المقولمة والرفض، أو التقبل برضى وتسليم مطلق كالعنزاء

وصموئيل النبي. إذاً للدعوة مكان خاص ضمن مخطط الله وخلص الإنسان.

وتاريخ العهد القديم مليء بالمتناقضات من الرؤى الباهرة إلى الخيانة والمروق. فانه (يهوي) يهيم على كل شيء، يختار شعبه حراً، ويقوده بعنف مرة ولين أخرى، فظهر في الشعب لوجهه الخشنه الجليله من الآباء والأنبياء الذي يلبون دعوة الله، وتقلب الشعب الذي يعيش بين شعوب أخرى أكثر بربرية وقساوة. ولهذا الرب لا يرقف بالشعب اليهودي عندما يخونه حتى موسى قائدهم لم يسمح له بدخول أرض الميعاد عندما شك فيه، ولو كان شكوكه مرة واحدة. ولكن مع ذلك الرب يحب شعبه فإذا كان يجب أن يصنع لكرمه ولم يصنعه؟ وسيأتي زمن النور والسلام بالمسيح (ش 2:9) فانه عادل ولكنه غير. إن عصاه شقي، وأن أطاعه سعد، فهناك المخلصين والأمناء للرب، كصموئيل النبي، إيليا، اليساع، طوبيا، اليعازار وأم المقابيين السبعة. الرب لا يعمل شعباً أو جماعةً مثلما يعمل شخصاً فرداً. فهو يكلمهم بواسطة مرسلين مثل موسى، أسمع يا إسرائيل... (نت 1:4، يشوع 24:24) فهو يدعو الشعب إلى حياة خاصة تنتج توماً نحو الله ذاته (خر 4:19) وهذا الاتجاه هو من العلامات المميزة للدعوة، لأن الدعوة تفرض تغييراً في الحياة فداء الله يدفع بالإنسان إلى مكان لا يسبر سره غير الله. "نحو الأرض التي أريك" (تك 1:12).

وكل الدعوات غايتها الإرسال: "ها أنا مُرسلك... أذهبوا إلى العالم" يقول الرب، يدعو الله لإبراهيم: "قم أذهب" (تك 1:12). فالدعوة خاصة، للإنسان الذي أختاره الله لنفسه، ولعمل معين في تسييره الخلاصي، وفي مصير شعبه. فهي نداء مُوجه إلى عمق ضمير الإنسان، يقرب أوضاع حياته، قلبه وعقله، ويجعل منه شخصاً آخر. فمرات يدعو الرب الإنسان باسمه، ومرات يبدل اسمه ليشرعه بالتغيير، حيث صاغ منه إنساناً آخر، فُرز لرسالة خاصة (تك 1:17، ش 2:62) وينتظر الرب من الإنسان الجواب والموافقة الواعية، التي تُعبّر عن الإيمان والطاعة (تك 4:12، ش 8:6) وأحياناً يُخلج الإنسان شعور بالتردد ومحاولة للتهرب (خر 10:4، ار 6:1) لأن الدعوة تفرز المختار وتجعله غريباً بين نوبه وحياته (ش 11:8، ملو 4:19) "أنتم في العالم ولكن لستم من العالم"، ومرات الرب يدعو الشخص بواسطة أنبيائه ورسله كما فعل مع شاوول الذي

يُرشحه للملكية بواسطة صموئيل النبي (1صم 10) ومع داود (1صم 16:12). وفي الإنجيل نجد أن المسيح يُكثّر من الدعوات لأتباعه (مت 13) وطريق أتباعه يمر بالصليب والمصاعب: "من أراد أن يتبعني ليكفر بنفسه" (مت 24:16، يو 17:7) المدعوون كثيرون ولكن المختارون قليلون، ولأن الدعوة إلى الملكوت شخصية (مت 1:22) وبولس الرسول يدعو مسيحي روما وكورنثوس ليكونا قديسين (روم 1:1، 1كور 26:1) فالحياة المسيحية هي دعوة إلى الحياة في الروح القدس. فالروح إذاً هو مُنشئ الدعوة المسيحية، وهو يُحي كل جسد المسيح ويوجد دلخ هذه الدعوة الواحدة مواهب مختلفة، وخدمات وأعمال متنوعة، حسب قول مار بولس: "ورغم التعدد في المواهب والخدمات لا يوجد إلا جسد واحد وروح واحد" (كور 4:12) في كنيسة واحدة تسمع صوت المسيح العريس الأبدي فتجيبه تعال أيها الرب يسوع (روم 20:22). والدعوة هي لتحقيق ملكوت الله على الأرض "أنا اخترتك" (يو 15:19). والملكوت هي يسوع وهذا الملكوت هو داخلكم. هو فينا، إذاً بقينا أمعاء مع المسيح في دعوتنا، فيملك يسوع على قلوبنا ويسكن فيها، "الكلمة صار جسداً وسكن بيننا".

ولله طرق مختلفة في الدعوة فمن يدعو بولانته من أبوين مسيحيين أو من واحد منهم إلى الحياة المسيحية أو الرهبنة أو الكهنوت، أو يجره بمثل صالح في العائلة أو الخورنة أو صديق أو حداث أو قراءة مقدسة ومنهم بالمقارنة والتفكير... الخ. فالرب ينتظر هذا وذلك على شتى مفترق الطرق، وهو الذي يختار، وعلى الإنسان أن لا يفرط إذ الدعوة كالبذرة تحتاج إلى رعاية وسقي وحرارة، خاصة دعوة الراهب والكاهن: مثال صالح من الأهل وحث وترغيب كما من الخورنة: كهنة وشعبا، ثم من الـ (سيمنير) ومدبريه، وبعده في الأبرشية والرعية السند والتشجيع، كي لا يتراجع إلى الوراء بل يسير بثبات نحو المنبح الذي يعلوه صليب ويرفرف عليه الروح، "لتكون فيهم المحبة التي أحببتي إياها وأكون أنا فيهم" (يو 17:26).

المصادر:

1. جاك لكير، دعوة المسيحي، نقله عن الفرنسية الأب ج. عتيقي اليسوعي، منشورات المعهد المعادي، القاهرة، 1963.
2. مجموعة من الآباء، معجم اللاهوت الكاتي، منشورات دار المشرق ش م م، بيروت، لبنان، 1986.

نداء الدعوة الإلهية

إعداد: مخلص كوركيس

ج 2- تطبيق الدعوة المسيحية بين الجماعة لدي، وذلك بإبراز استجابتي وتأثري ببناء الدعوة للناس، خاصة عائلي أعطيك مثلاً، في أحد الأيام وأنا أودي عملي الليلي في المستشفى، أتتنا حالة خطيرة، لامرأة حامل (من دين آخر) وهي تترف دماً ولم يكن وقتها دم في المستشفى لنقله لها، فمقت بنقل دمى لها، ونجت حينها، شعرت بأني مدعو لأن أخلص وأهتم بحياة إنسان معرض للخطر وربما الموت أمامي وأن لا أتخذ وقفة المتفرج

ج 1- حسب وجهة نظري، دعوة الله هي شاملة لكل إنسان، وليست لأفراد معينين. ولكن استجابة كل فرد لنداء الدعوة تلك يعتمد على الشخص المستقبل لذلك النداء، والتأثر بعوامل عدة كالبيئة، الثقافة الشخصية وثقافة المجتمع، وأحياناً ترتبط استجابته أيضاً بمدى الالتزام العائلي نحو الكنيسة. أما عن الشق الآخر من السؤال، نعم، أشعر بأني مدعو من قبل الله للخدمة؛ وإن اختلفت استجابتي بالنسبة لاستجابة شخص آخر.

ج 2- أي مدعو أن أعيش مسيحي في الجماعة وأن أساهم في بناء كنيسة موحدة وقوية (جماعة المسيح) وأن أخدم في كل مجال قد أتيج إلي إلى آخر نفس لتمجيد اسم يسوع في المجتمع، وإرسال صورة نقية للأجيال المستقبلية (علي أنا أن أنقص وعليه هو أن يزيد).

ج 1- كل فرد منا في جماعتنا مدعو من قبل الرب وكل فرد له خاصته، فكما إن أعضاء أجسادنا كثيرة ومختلفة لكنها تعمل سوية ولا يمكن لإحدى منها الاستغناء عن الأخرى، فأتني شخصياً أشعر بأني مدعو في كل يوم جديد من حياتي بأن أعمل في جسد المسيح وأشعر بمسؤولية تجاه أي نقص أو عجز في هذا الجسد القلبي.

ج 2- هناك شيئ مرتبطان ومكملان بعضهما البعض: الأول، أنك مسيحي والثاني، كونك مسيحي فأنت مدعو للعمل في الجماعة. أما كيفية العمل في الجماعة فهي تركز على: المحبة أولاً ومن ثم المساعدة، احترام الآخر، وأن لا تقبض معنويات الشخص المقابل.

ج 1- في البدء أشكر الله وأحمده على كوني مسيحي، وهي هدية من الله لي، لذا فالدعوة هي أيضاً هدية من الله. وهي كبذرة على كل واحد منا أن يعرف كيف يسقيها كي تنمو وتورق. ونمو بذرة الدعوة هذه تعتمد على كل واحد منا كيف يرويها وينميها.

ج 2- قبل 5 سنوات أصابني وعكة صحية المت بي كثيراً، اقعديتي لفترة وحيزة، ولكن الحمد لله انتصرت عليها. ومنذ ذلك اليوم ولآن، أنا متواجد في الكنيسة باستمرار أحاول أن أخدم الرعية مستغلاً من وجودي طريقاً لتوجيه رسالة الله، الرب الخنون الشافي للناس.

ج 1- الدعوة المسيحية بالنسبة لي هي، كوني أب ورب عائلة فهذا يدفعني لأن أربي أولادي تربية صالحة وطيبة، لأن الله يدعوني لأن أكون أب حنون وزوج صالح. هذا بالمقام الأول، ومن ثم تأتي الكنيسة وخدماتي في الرعية قدر المستطاع هي أيضاً في قالب تليبي لنداء الدعوة. وكما أبي أب وعلي أن أكون قدوة حسنة لأولادي، كذلك كوني عضواً في مجلس الخورنة علي أن أكون قدوة جيدة أمام الناس.

ج 2- بالنسبة للدعوة في الجماعة، أنا أعمل الآن سائق تاكسي، أحاول حالما تتيح لي الفرصة بالتحدث مع الركاب عن الله والبشارة والخير، خاصة أنني أواجه أناس غير مهتمين بالكنيسة والصلاة. ونفس الشيء أفعله مع أولادي، بقرأة قصص من الإنجيل المصور لهم والتحدث عن المسيح ونقل رسالة الدعوة إليهم. وأخيراً، أمارس رسالة الدعوة في الجماعة من خلال كوني عضواً في مجلس الخورنة وأيضاً في المشاركة الدائمة في القلبي.

ج 1- على الإنسان أن يلي دعوة الله له بطرق عدة. فمن خلال عملي السابق، كنت دائماً أحاول إيصال دعوة الله لي إلى مديري في العمل بحيث عكست له صورة وإنطباع قوي عن الإنسان المسيحي المؤمن. وبعد محاولاتي معه تغير طبع ذلك المدير من إنسان تعود على السب والشتم في كلامه، إلى إنسان يحاول دوماً تجنب الشتائم وأن لا تُنطق بلائمة شفته.

وجهت المجلة ثلاثة أسئلة تحوررت حول: ((دعوة الله)) والأسئلة الثلاثة هي:

1. ما هو منظورك الشخصي للدعوة الإلهية؟ وهل تشعر بأنك مدعو من قبل الله؟
2. الدعوة من منطلق الجماعة (الرعية، الكنيسة، الجوقة، الأخوية... الخ أو العائلة أو العمل أو المدرسة)؛ كيف تفهم دعوة الله لك بالعمل في الجماعة؟
3. كيف تطورت علاقتك مع الله من خلال تلبيتك لنداء الدعوة الإلهية؟



منهم بأن لا يكرروا أخطائي التي
اقترفتها بسبب: الضعف الإنساني
وتلك العادات والتقاليد التي
تقودنا وقد تجبرنا أحياناً على
ارتكاب الأخطاء.

د. باسم أوراها

أمامها. ومنذ ذلك الوقت أرتبط مفهوم الدعوة الإلهية عندي،
بمفهوم الدعوة الإنسانية، أي: لا يوجد فرق أو تمييز أو تفرقة،
فكلنا نتشارك في الإنسانية، وكلنا مدعوون لخدمة الآخر.

ج 3. أحاول دائماً على بناء علاقة صادقة ونقية مع الله، بعيداً
عن تأثير التقاليد والعادات الاجتماعية الموروثة؛ التي أقر أنا بخطأ
الكثير منها. لهذا، أحاول دوماً نقل هذا الأمر لعائلي. وأطلب



وأذكر دائماً الصوت الذي كان
ينادي صموئيل وأجيب تكلم يا
رب فإن عبدك يسمع.

عادل نجمان

ج 3. علاقتي مع الله هي علاقة أب وابن، فأني أحاول أن أصغي
لما يزرع الله أبي في داخلي من مواهب وخدمات وصلاة وأسى
جاهداً للأقتراب منه فأني أحس بوجوده في كل زوايا حياتي
يُشعري بالأمان والارتياح أسمعُه حين يقول أحبوا بعضكم بعضاً
أفوى وأسى لاقتسام الفقر الذي عندي مع أخوتي في الكنيسة



والثقل الذي يحمله من يخدم في
الرعية، ازداد احترامي لهم هذا
أدى لتقوية علاقتي مع الله بشكل
خاص.

بشار حنا شمعون

ج 3. أكيد، فقد تغيرت علاقتي مع الله بعد فهمي لمفهوم الدعوة
من خبرتي في مجلس الخورنة. ففي السابق قبل إنضمامي للمجلس
كنت كمثّل الابن الذي تتحق كل متطلباته دون أن يعرف مدى
تعب أمه في تحضير تلك المتطلبات، لذا كنت دائم الانتقاد
والتذمر، لماذا لا يفعلون هذا؟! ولما لا يقومون بذلك؟! ولكن الآن
وبعد انخراطي في مجلس الخورنة ومشاهدتي بعيني مدى التعب



تجربة شفائي من المرض، شعرت
بالدعوة التي يريدنا الله من كل
واحد منا.

جميل عوديش

ج 3. نوعية علاقتي مع الله تغيرت وتوثقت كلما أقتربت أكثر
بأنجاه الكنيسة. في السابق، كان لدي أوقات فراغ كثير، وقد
ولد ذلك لي مشاكل كثيرة مع المحيطين بي. ولكن كل ذلك تغير،
حيث ازداد حبي للناس أكثر، أحسست بالحب العالمي بشكل
أفوى، حتى شعرت وكان الله أغدق عليّ ببركاته ونعمه في
عملي وتحسنت أموري المالية. كل هذا لأنني أخيراً وخاصة بعد



رسائله بطرق وأوجه عدة، كأن
تكون آية من الكتاب المقدس أو
حتى من خلال حديث بسيط مع
صديق أو شخص ما. وهذه هي
رسالتي ودعوتي لمن حولي.

فؤاد كامل يوحنا

ج 3. شاركت في حرب الخليج الأولى مجنداً في المفرزة الطبية،
وفي إحدى المهجمات واجهنا قصفاً شديداً قتل فيه أغلب الجنود،
ولشدة القصف والخوف ومنظر الجثث الممزقة، فقدت شهيتي عن
الأكل. ولم تبق لي سوى الصلاة التي واظبت عليها بشدة ودون
توقف، حينها شعرت وكان الله يرعاني ويحفظني من القصف وقد
نشلتني من موت محقق. ومن ذلك اليوم بدأت في علاقة جديدة
مع الله، علاقة الصلاة الدائمة. وأنا مؤمن بأن الله يرسل لنا

ج1. الله قريب منا، وهو يصنع الخير دوماً لأجلنا. ومن خلال محبته وخيره علينا، فهو يشعرنا بقربه. وشعورنا بقرب الله يدفعنا لأن نبادل حبه وخيره بحب الآخرين وعمل الخير لهم، وهذه هي الدعوة التي يدعوننا الله لصنعها للبشر: تلبية نداء الدعوة لا يحتاج إلى معجزات أو صنع أعمالاً عظيمة، فالأمور اليومية البسيطة التي نصنعها هي من أعمال الدعوة تجاه الآخر. كأن تكون: الصلاة والحضور إلى القداس، الخدمة في الكنيسة وتحمل الآخرين.

ج2. الكنيسة هي جماعة المؤمنين، ونحن كوننا هذه الجماعة فمدعون لتلبية نداء الدعوة، التي ليست على كاهل الكهنة والشمامسة فقط، بل هي مطلوبة منا جميعاً فكل من مكانه، في عمله، في بيته، بين عائلته مدعو من الله. وكوني أحد أعضاء أخوية قلب يسوع الأقدس، فأني مدعوة للخدمة في الكنيسة، وذلك بممارسة ثلاث أشياء: المحبة، التسامح والتحمل.

ج1. كمسيحيين تقبلوا المعمودية، فهذا يعني تقبلنا نعمة الدعوة المسيحية بالعمل والخدمة. وكلما نضجنا وتقدمنا في العمر نتضح معالم طرق الله في تلبية نداء. والوضوح في الرؤية هذا، يأتي من خلال إرشادات الله وتوجيهاته المتواصلة لنا. أشعر بأني مدعوة من قبل الله الذي يقول لنا: "اطلبوا تجدوا، اقرعوا يفتح لكم".

ج2. منذ وصولي إلى أستراليا قبل 12 سنة وأنا أفضي الكثير من وقتي في الكنيسة، من: حضور القداس، الأخويات، واللقاءات الاجتماعية مع أبناء الرعية الخادمين في الكنيسة. وأخيراً، الانتماء إلى أخوية قلب يسوع الأقدس التي فيها وجدت فيها ضالتي في خدمة الكبار في العمر وذلك في التحضير والترتيب لبعض

ج1. الدعوة هي رسالة الإنجيل التي يريدنا الله نقلها ونشرها بين عوائلنا وأبناءنا. لذا، أنا دائماً أوجه طريق أبنائي على تعاليم الإنجيل طالبة منهم بالمواظبة على الصلاة وحضور القداس والتواجد باستمرار للخدمة في الكنيسة، كما أشدد عليهم بالتعلم من سير القديسين وأمننا مريم العذراء.

ج2. شخصياً، أنا أحب خدمة الآخرين ومساعدة أي شخص يطلب مني شيئاً أو عملاً أو كان في حاجة وعوز. كما أحب التواجد في الكنيسة وخدمتها والاعتناء ببيت الكهنة. كما أتي لا أتوان في مد يد العون بأي شكل كان للآخرين، حسب قابليتي وإمكاناتي. وهذه هي رسالتي في الدعوة بين الجماعة، مثلما قال

the whole idea is to get the groups together and let them know more about the message God is sending us.

A3. before I came to youth group I still had faith but when I came here I learnt more things about God, and that made my faith grow stronger. I also learnt

what other people like, like how they are, and what are their opinions about God. I'm really happy that I'm here.

Helda yako

the bible or you can come church every Sundays and pray. You could also do it by your self it doesn't have to be a physical thing to do, for example: you could do events such as the Mar Aphram festival and do other activities to raise money for the church.

A3. when I started coming to choir, they

taught me that you have to think about what you are saying and in the hymns we say, they explain them to us, and that gives you an idea on what you're talking about and I've got a fair idea better than before, on how to spread the word.

Mariana Maroky

others and show that you've done your message.

Q3. After I came to choir 3 years ago, it has changed me and it's given me a different meaning, and the message of church, God, and what's in our faith and community. If you sing a song you have to feel it, you have to know it's reaching for something, you know that you are

speaking to God. Also when I came to youth group, now I know how to interact with people, and be like stronger in a community like help people understand their faith and being close to God. I can emotionally feel God like in how I say stuff to him and I know that I'm receiving he's message.

Fadia Hurmes



من الموت. ومنذ ذلك اليوم
اكتشفت الله، الأب الحنون.
وأشعر اليوم بأني مدعوة لنقل
هذا الاكتشاف للآخرين.

فكتوريا حنا بيدواويد

ج3. أتذكر، أنه في منتصف التسعينيات، غادر أبني عبر الحدود
إلى تركيا بحثاً عن ملاذ آمن كحال بقية الشباب حينذاك. فجأة
أتاني خبر عن غرق أبني في البحر أثناء محاولة اجتيازه للحدود.
وظوال أسبوعين لم ينقطع الناس عن زيارتي للمواساة والتعزية،
ولكن لم تنزل من عيني قطرة، بل تملكني شعور بأن أبني مازال
حياً وأن الله سيخلصه. وفعلاً، كان شعوري صادقاً ونجماً ولدي



الشيء الحسن للناس قبل أن
أطلبها لنفسى، وهذا ما أعلمه
لأبنائي.

سارة بطرس

السفرات والبنشاطات مثل: زيارة المرضى والزيارات العائلية.

ج3. أشعر بارتياح عميق في علاقتي مع الله، خاصة في تواجدي
في أخوية قلب يسوع الأقدس التي من خلالها أقدر التحدث إلى
الله في صلاة الوردية الصلوات الجماعية. وقد تعلمت بأن أطلب



نداء أود توجيهه للفتيات والنساء
من رعتنا، بالقدوم والمشاركة في
أخوية قلب يسوع الأقدس،
ليكتشفوا قرب الله الحنون.

إيفلين يونان

المسيح: "أنا نور العالم ومن يتبعني، لا يمسي في الظلام".
ج3. بصراحة، أشعر في كل لحظة بقرب الله مني، وأحياناً، أشعر
بأنه يطلب مني العمل والخدمة وعدم التفرج والجلوس مكتوفة
اليدين. حتى وأن كنت في البيت، أشعل الشموع وأصلي لله.



A1. I feel I have to
do that message and
do it as I think it
should be done. I
think it should be
done on depending
what the message is
about. The message

I would tell youth group is that to keep
them informed on what the other groups
do and so they could relate in some ways.

A2. I think we should organize meetings
between other groups and get them to-
gether, and let them know about the
message so it can get across to them. So



A1. I believe that
the message that
God sent the voca-
tion on for youth
group is to follow
his foot steps and do
what you believe is
right. Personally if
God gave me a mes-

sage, I'd take that into perspective and
like what would people do and what God
would want you to do.

A2. I believe to spread the message
around, you can do it anyways you could
do it yourself or you can get other people
to help you. For example: you can go out
on the streets spreading the news about



A1. I think that if I
had a message I
would need to look
at it and see if
there's any alterna-
tives, and with my
faith what part is it
and what it can do,
and how it affects

me and other people to do this message.

A2. How I deliver the messages from
God in the community and personally,
you can do it physically like singing,
writing or reading about it. You could
also do it emotionally when you're alone,
you can pray and do something that can
affect you. As a community you can help

همسة في أذن صاغية

بقلم سليم كوكا

لقد كثر الذين يطرحون اليوم على غيرهم وعلى أنفسهم هذه الأسئلة:

ألا يمكن الانضمام إلى المسيح بدون المرور بالكنيسة؟ وأيضاً يمكن الذهاب إلى الله بدون المرور بالكنيسة؟

لقد أصبحت الكنيسة على ما يبدو عقبة تحول دون الإيمان، فهؤلاء يرغبون في المسيح وإنجيله ولكن بمعزل عما نسميه "النظام" أي المؤسسات البابوية والأبرشية والقانونية والأخلاقية وخدمة الأسرار والاشتراكات... الخ التي تشغل كواهل الكثيرين. إن أسئلة بهذا الشكل تخفي فخاً في الكثير من المعتقدات غير المسيحية يدور الكلام حول الذهاب إلى الله، أما في المسيحية فأننا، بالإضافة إلى ذلك، نؤمن بأن الله هو المبادر بأن يأتي، وأن هناك طريقاً تنطلق من الله وتصل إلى الإنسان وتسمى "الكنيسة"، فالكنيسة هي الطريق التي يستخدمها الله ليلحق بنا، وهو لا يريد أن يؤلّه الأفراد، كل واحد بمفرده، بل



البشرية كلها، إن الله يحب نفسه والكنيسة تجسد عطية الله هذه في التاريخ. هناك الكثيرون ممن يرون الكنيسة منظمة تبدو لهم في انحطاط، فكم من أبنية كنيسية وكاتدرائيات أُغلفت أبوابها وتحولت إلى متاجر متنوعة. وهناك أيضاً من يشعرون بأن الكنيسة هي مكان جميع الخرافات ويعتقدون "وليسوا دائماً على خطأ في ذلك" بأنها حليفة الأقوياء والأغنياء في هذا العالم. وبكلمة واحدة لا يرون فيها إلا صورة ساخرة ومضحكة في أعينهم، ولكن عجباً، لنتساءل، إنْ عُرِضَتْ لهؤلاء الكنيسة في صورتها الحقيقية أي بصفتها علامة تأليهننا وتجلي المسيح فيها، فهل ينظمون إليها أم لا؟

أيها القاري العزيز: أن الكنيسة ليست مؤسسة تتحكم من الخارج في حياة المسيحيين، كم المنظمة ذات قوانين وقواعد وبرنامج يجب عليك الموافقة عليها قبل انضمامك إليها، بل هي ما ينقل إلينا الحياة الإلهية وتجمعنا تحت سقفتها كبشر متساوين في كل شيء بالرغم من اختلافنا واختلافاتنا. أن حياتنا تحتاج إلى الانتعاش والتقوية والتنظيم، فإن غابت القواعد والأنظمة يخشى أن يؤدي مجرد الدينامية إلى أسوأ الانحرافات، وإن لم يكن هناك إلا القواعد والأنظمة والقوانين فإن الحياة تغيب واندفاعها يغيب أيضاً وبذلك سنقع في "الشرعية" وهي لا تلبى مطلقاً أية حاجة من حاجتنا العميقة. فالجوهر هو الحياة وهو الينبوع، وما الينبوع بالنسبة لنا إلا المسيح، لا صلة

لنا إلا على يد المسيح، ولا صلة لنا بالمسيح إلا على يد الكنيسة. جميل أن يرغب البعض بالذهاب إلى الله بدون المرور بالكنيسة، ولكننا من "أما الكنيسة" نتعلم ونتعرف على صورة من يكشف لنا الله بشكل واضح وهو المسيح يسوع. نعم أن الكنيسة لم تخل عبر التاريخ ولا تخلو في الوقت الحاضر من بعض النواقص والأخطاء التي آلمتنا وتؤلّمتنا، كما نتألم من نقائص "أما"، ولكن كيف نعرف من دون الكنيسة أن الله محبة وأنه تجسد؟ أجل قد نجد في الكنيسة طرقاً تربوية كثيراً ما تخطأها الزمن وأموراً تحتاج إلى تغيير جذري وإصلاح دائم إلا أن جوهر الأمور وهو إيماننا بأن "إنساناً إليها وأنا نؤنس ونؤله فيه على وجه تام" يأتينا على يد الكنيسة، فإذا ليس التعليم وحده يأتينا منها بل حياة المسيح نفسها عن طريق أسرار الكنيسة. والكنيسة ليست كما يظنه البعض ضرورة تربوية انتقالية تشبه سلطة الوالدين التي ينفصل عنها الإنسان وكما تقدم في الحياة، بل بالعكس فكلما تقدم الإنسان في الحياة أقتربت منه الكنيسة، وفيها يشفي غليله، لأنه بها يتقدم وهي التي تمكنه من التقدم وبها يرتبط بعلاقة صميمية لا يمكن الاستغناء عنها. فحب الكنيسة هو حب تحرك الله نحونا، وشعاع هذا الحب لا يوفر الحدود. وهو يضم إلى صدره وكيانه كل البشر دون استثناء أو تمييز. فهل يمكننا أن نحول دون وصول هذا الشعاع إلينا؟ هذا ما يعتمد على إختيارنا نحن.

"أنا الطريق والحق والحياة، ليس أحد يأتي إلى الآب إلا بي"

الدينامي

ما هو؟ وكيف نعيشه؟

بقلم الأب يوحنا رفوكا/ العراق

2. يجب أن لا نخلط بين العادات والتقاليد الموروثة من جهة، والإيمان من جهة أخرى. هناك تقاليد موروثة من الماضي، وهي ليست بإيمان مركزي وإنما تعودنا عليها من الأجيال السابقة بل تتضمن تعابير إيمانية بسيطة ومهمة في نفس الوقت تؤدي إلى الإيمان مع الاهتمام بتطويرها لتغدو تعابير عميقة ومغذية فلا يجب أن نهمل شيئاً منها. لا نلغي شيء، وإنما نعمل بها ونعيشها بروحية الإيمان، ونعبر عنها بإيماننا اليوم وبلغتنا الخاصة بتعابير جديدة.

الإيمان

نبدأ التعبير عن الإيمان بمثل جميل، هو: "إيمان إبراهيم؟ من عائلة وثنية من بلاد الكلدانيين يدعو الله ويعده بأرض وذرية عديدة".
إذاً سيكون طريق إبراهيم غير الطريق الأول.
"يؤمن ويثق ويعمل ويلتزم في أسلوب حياته"، الإيمان دائماً هو غير ملموس "القيامة" وأيضاً هو ليس جمع معلومات أو عقائد أو أفكار.

الإيمان هو لقاء روحي ولقاء حر، لقاء صداقة أو أخوة، "الأصدقاء أو العلاقة بين الرجل والمرأة".
فإذا أردنا مثلاً أن نعطي الإيمان للآخرين، فلا يمكننا أن نعطيهم في إعطائهم المعلومات من الدين فقط.

في كل وقت وكل زمان، هناك حاجة أو جوع، أسئلة كثيرة وعديدة ومتنوعة مطروحة في التاريخ، من هذه الأسئلة: لماذا نحيا؟ لماذا الموت؟ لماذا العالم؟ ولهذا نرى أو نسمع عن الكثير ممن انتحروا أو اكتأبوا أو أنهم شواذ من البشر أو الخ.
ومن الأسئلة الكثيرة تأتي حاجة الإنسان القسوى إلى الإيمان، فيسأل ما هو الإيمان؟ وبماذا نؤمن؟ ليس شرطاً أن يكون الإنسان مؤمناً ليسأل هذه الأسئلة، لأنه دائماً هناك البحث لدى الإنسان عن التأكيدات والثوابت عن كل الأشياء.

العقيدة والإيمان

1. يجب أن لا نخلط بين العقيدة والإيمان؟
نتجه إلى السؤال: ما هي العقيدة؟ وما هو الإيمان؟ وما الفرق بينهما؟
العقيدة أو العقائد هي مواضيع الإيمان، أما الإيمان فهو تلك العلاقة الشخصية التي يقيمها الإنسان مع الله.

لهذا، التبشير اليوم لا يقع على عاتق الكهنة والرهبان والراهبات فقط وإنما على كل مسيحي مؤمن، أي عليه أن يركز بأسم المسيح، بالعمل بالكلام بالمبادئ التي يحملها. ومن جهة لا يمكن أن نفصل فصلاً تاماً بين العقيدة والإيمان لأن أحدهما يكمل الآخر.

بل الأكثر من خلال خبرة حياتنا، خبرة علاقتنا بالله وإيماننا به. بذلك نستطيع أن نوصل إيماننا ومعناه للناس. فالإيمان يبقى دائماً سراً في حياتنا وسيكون هناك اكتشاف مستمر وعلاقة مستمرة إلى اللانهاية.

إذاً هو ظهور شخص في حياتنا أو في التاريخ كما في الكتاب المقدس، هو منبع ومركز للحياة الدينية وعلى الإنسان أن يتجاوب بالإيمان مع قصد الله الذي يحققه خلال الزمن.

فالإيمان يعني (الأمان، الصلابة، الاستقرار، الثقة) وسيكون لنا في الحياة تجارب يختبر فيها إيماننا، كما كان إبراهيم قادراً على التضحية بالابن. وسيكون الله معه في كل الوعود. بهذا أصبح إبراهيم نموذجاً للمؤمن الذي يكتشف الإله الحقيقي. ولنا أمثلة لذلك: (دعوة موسى، ظهوره، وعد، قيادة، إجابة، إيمان وثبات). فالإصغاء لله وكلماته يعني الإيمان به، والشعور في حضور الله معنا في كل وقت.

عيش الأيمان

الآن كيف نستطيع أن نعيش إيماننا المسيحي اليوم؟ الأيمان سيكون الأساس، وعلى هذا الأساس سنبنى حياتنا الإنسانية والمسيحية، وسيظهر ويكشف إيماننا مدى قوته وصدقه وأمانته، من خلال حياتنا، أعمالنا التي تظهر وتكشف علاقتنا وتمسكنا وتقتنا بالله.

الله مع حياة الأناسان تاريخ متكامل لينقل لنا خبر الأيمان ونعيش بها نحن كذلك. حب الله للبشر - وسير الأناسان بحسب مشيئة الله. هي خبرة الأيمان تنقل من جيل إلى جيل كما لنا مثال واقعي على حياتنا الإنسانية، من بعض علاقتنا "الصدافة والحب والأخوة والوالدين" هكذا "الله مع البشر - والبشر مع الله"، يسوع مع تلاميذه، "البشرى السارة"، نقل البشرى

وعيشها "موت وقيامه يسوع" لأجل خلاص العالم. الموضوع أو الحدث الأساسي لإيماننا المسيحي. "تدبيره الخلاصي" يجب أن نحس في حياتنا ونختبر أن الله هو: محبة، أب، حنون، رحوم، غافر، حياة يعطي أعلى ما له لعداء الإنسان.

ويكتمل الإيمان بيسوع المسيح "كلمة الله" وبه يكون الخلاص لجميع البشر، فالتلاميذ بالرغم من معرفتهم لأسرار الملكوت، لم يسلكوا إلا بصعوبة الطريق الذي فيه كان ينبغي لهم الأيمان وأن يتبعوا ابن الإنسان، وعندما أصبحت لهم الثقة "الأيمان" الكامل ذهب عنهم كل خوف. فعليهم أن يجتازوا هذه المحنة. هكذا آمنوا بالقيامة، واخذوا يعلنوه رباً ومسيحاً. "الإيمان" هنا ولد إيمان الكنيسة التي سنتقله عبر الأجيال وتعيشه وتعلنه للجميع فأصبح الدين المسيحي. ليس ديانة إنما المسيحية هي حياة بمعنى الكلمة لمن يعرفها ويعيشها بحق ويؤمن بها، وهي محبة لأن الله هو محبة. وإن أمنا بالله وهو محبة. فالمحبة هي:

الصلاة: علاقة الإنسان بالله وأستمراريته، و

العمل: علاقة الإنسان بالإنسان وأستمراريته. ستكتمل المحبة. وينتج ما يقول المسيح: "من لا يحمل صليبه ويتبعني فلا يستحقني". أو "أحبب الرب إلهك، وأحبب قريبك". هكذا إذا يمكن لنا أن نعيش إيماننا اليوم بصدق وأن نعلنه كلمة وعملاً للجميع.



يُمكن أن أتحمّل أي شيء
ما عدا تعاقب الأيام
الاعتيادية

Goethe

الرومانسي الإيكراه

بقلم الأب بشار متي/ العراق

لا تملك هذه الشخصية الثقة بالنفس التي يملكها المُنجز (راجع نوهرًا 31، ص 12-15)، ولها القدرة على البقاء طويلاً مع مشاعرها وأحاسيسها، تجذُّ الحُزن يلازمها ويُقلِّقها أحياناً ويُريحها أحياناً أُخرى، ويُصاحب أصحاب هذه الشخصية شعور الغُربة عن مُجتمعهم دوماً. الحاضر ليس جميلاً بشكل كافٍ لهم، لذلك يلتجئون لذكريات الماضي في إطفاء الشوق الذي يرغبون من خلاله إيجاد معنى للحياة، أو للمستقبل وهي شخصية غارقة في أحلام وتخيلات بديعة تُبعدها عن اللحظة الحاضرة.

مزاجية جداً في علاقاتها وسلوكها وقراراتها، أحلامها وتصوراتها هي أهم من علاقاتها أحياناً.

تحاول أن تُثبت نفسها بطُرق عديدة وذلك من خلال "أن تكون مُختلفة عن الآخرين". الأمور الاعتيادية اليومية لا تُدغدغ مشاعرهم أبداً، فتراهم يختلفون في الملبس والسلوك ليقولوا للآخرين أنهم مُختلفون عن الجميع الاعتياديين. تجد هذه الشخصية مُتعة في الدخول إلى عالمها الداخلي والبقاء طويلاً مع اللااعتيادي الذي تحويه، وهي بذلك أكثر الشخصيات معرفة بعالمها الداخلي.

ربما لا تفهم أحياناً ما الذي يجري ولكن هي مُتأكدة من وجود أزمة حقيقية في الداخل، وأحياناً تضع في رحلتها لتحسس مشاعرها مما يجعلها قلقة وبائسة.

إذا وجدتم من لا يهتم بنظام المدرسة، العمل أو أبسط قواعد الحياة، فلا تتسارعوا لاتهامه بالثورية واللامنضباط، فربما أنتم أمام شخصية حساسة جداً ترى نفسها غريبة عنكم فلا تخصصها قوانينكم هذه. إنها شخصية تخاف من أن تُفهم بشكل خاطئ، وتضطرب لسماح أي انتقاد، فكن حذراً وواعياً لأنك تتعامل مع الفنان. تمتلك هذه الشخصية عدة أسماء لأنها قادرة على التعبير عن الكثير الذي تعيشه في داخلها. فهي شخصية الفن والعاطفة التي لا تحتاج إلى الكثير من الكلمات لتقول لنا ما تريد لأنها تجيد لغة الرموز. تخاف هذه الشخصية من أن تُرفض، وتشعر بأنها لا يُمكن أن تُعرف إذا كانت مثل الباقين، لذلك لا بد من أن تختلف عنهم، لتقول لنا: إنني شخصية مُختلفة عنكم. تريد أن تكون مُميزة جداً في كل جوانب حياتها، وهي تُعرف ذلك للآخرين بأشكال واضحة جداً. غالباً ما تنتهم الآخرين بأنهم لا يفهمونها سيما ذوي المكانة الاجتماعية. فغالباً ما تتساءل: "ماذا يُفكر الناس عني؟ وهمها الأول أن تكون محط أنظار الناس بما تحمله من اختلاف عن الآخرين كونهم لا يرون أنفسهم إذا ما كانوا مثلهم. هي شخصية دافئة، صبورة، ذات حضور مُرهف مع الآخرين، تمتلك حُساً مميّزاً وهي شخصية خلاقة في علاقاتها وتتألم كثيراً لعدم رؤية هذه الحساسية في الآخرين.

كيف تعرفني: أنا الرومانسي

- 1) أرغب في أن أكون مفهوماً، لأنني أعاني من كوني غير مفهوم من قبل الآخرين.
- 2) يمكن أن أبقى عاطلاً لفترة طويلة إذا ما شعرتُ باليأس والإحباط.
- 3) أنا حساس للانتقاد وأشعر بالألم إذا ما انتقدت.
- 4) يولمني سماع أو قراءة قصص الناس المؤلمة.
- 5) أبكي بسرعة، وأتسوسُ الجمال، الحب والألم.
- 6) يتهمني بعض الناس بالتكبر.
- 7) أتمنى أن يكون لي ما يمتلكه الآخرون، ولكن عندما أملكه يفقد قيمته ومعناه عندي.
- 8) أحاول أن أكون حاضراً مع أصدقائي خاصة وقت المحن.
- 9) أقضي الكثير من الوقت في أحلام اليقظة وتأخذني المُخيلة لعالم جميل جداً.
- 10) أعيش في الماضي وفي المستقبل أكثر من الحاضر، فالحاضر ليس جميلاً بشكلٍ كافٍ.
- 11) أريد من الناس أن يحترموا ويقوموا ما أملكه من حدس ورؤية.
- 12) لا أحب أن يقول لي الناس: إنني حساس جداً أو مفرط في المشاعر المُفرحة أو المُحزنة.
- 13) أحب كل ما هو بسيط، طبيعي وأصيل وأنجذب نحو الرموز.
- 14) أكره عدم دقة ووضوح الآخرين، ولا أحب أن أرى عوز احترام النفس فيهم.
- 15) أركز على ما في من خطأ أكثر مما في من صحة.
- 16) أحب أن أعامل بشكل مختلف لأنني أحب الاختلاف.
- 17) أشعر أحياناً بعدم الراحة مع من أعيش معهم وكأنني غريب بينهم حتى مع أصدقائي.
- 18) أكره الاعتيادي من الملابس، الحديث، أسلوب العيش، فهذا لا يجذبني أبداً.
- 19) أقارن نفسي بالآخرين وأحسدُهم لما يملكون من مواهب وقدرات.
- 20) أثور عندما يقول الناس ما الذي يجب عمله، وأريد أن أعمل العكس تماماً.

الطفولة وأسلوب الحياة

خصوصية مُتميزة: لا أحد يفهم مشاعري وألمي ووحدي. لقد تعلموا منذ الصغر عدم الاعتماد على الآخرين إذا ما أصابهم ألم أو جرح من أجل التشجيع والدعم اللازم. لذلك تبنوا منهج رفض الآخر قبل أن يرفضك هو. لهم القابلية للتعلم في ما يشعرون أو يمرّون به من خبرات، والبقاء طويلاً في الماضي واسترجاعه لتحليله بصورة كافية.

اختلافهم عن الآخرين يكمن في أنهم يعون ما يجري في داخلهم، وهو ما لا يعيه غيرهم عادة، مما يجعلهم يُفكرون في أنفسهم: ألا يمكن أن أكون مجنوناً. بالطبع

يشعر معظم الأطفال بالقرب إلى أجد والديهم، أما هذه الشخصية فتختلف عن ذلك، لقد اختبروا منذ الطفولة إحساساً: إنني لم أفهم أو أنا لست مرغوباً فيه. عاشوا في طفولتهم مشاعر الوحدة والعزلة، توفي أحد الوالدين مثلاً، أو أن مشاعرهم أهملت فأعطاهم شعوراً بالاختلاف، إنهم ليسوا كباقي الناس. فالحزن كان فرحهم لأنهم يتوقعون العزلة والرفض في أية لحظة، وأن هناك دوماً من سيُجرح مشاعرهم. حزن وكآبة هذه الشخصية يجعل لها

عميق مع مشاعره، ولكن لا يمكن أن نركز كل الحياة هناك. المشاعر والأحاسيس هي فقط بُعد واحد من أبعاد شخصيتنا، ومن المستحيل أن نرى العالم من منظار المشاعر فقط. إننا لا نقول أن نتخلى عنها، بالعكس ممكن أن نحول إلى طاقة وعمل خلاق يحمل جمالية رائعة، فيكون بذلك القادر على الإبداع اللااعتيادي من الشعور اللااعتيادي الذي يعيشه.

علينا جميعاً أن نعي أن القانون لا يحد من حُرّيتنا بل هو حكمة الأجيال المترابطة من أجل الحفاظ على حرية الجميع من تهوّر وسوء استخدام الحُرّية. الحُرّية لا تعني أبداً "أن أفعل ما أريد متى ما أشاء وكيفما أشاء" بل بالأحرى هي التزام مسؤول بحياة الآخر. فعلى الفنان أن يُقدّر اللحظة الحاضرة وما تحمله لنا من نعم، أن يتلمس الاعتيادي والمؤلم في الحياة أولاً، ويلتزم بما وضعته الجماعة من أجل الحفاظ على كرامة الجميع.

بشارة يسوع للفنان

لا يوجد ما هو "اعتيادي" في عيني الله، حتى طير السماء وعُشب الحقل تأخذ أهميتها في خلق الله الحسن. الله يعتني ويخلق بجمالية ويعطي لأبسط مُفردات الخلق خصوصية مُنفردة بحيث تزول المسافة بين "المقدس" و "الاعتيادي"، فكل شيء هو من صنع يد الله (متى 6: 25-34).

علينا أن نتعلّم من الأطفال فهم يمتلكون قابلية الدهشة لمُعجزات الحياة وفرحة اليوم الاعتيادي. لا يفكرون "بالمألوف" بل هناك خبرة جديدة في كل يوم جديد. يرون جمالية العالم بعيون بريئة ويصغون لآخر بقلب مُفتوح (مرقس 10: 13-16).

تحسّنا لحاجات الآخر وحضورنا معه في أزمنته سيهيء له الأمان والاطمئنان والفرح. علينا أن نُؤمن بأننا قادرون على أن نفعل ذلك مع الاعتيادي الذي لنا (يوحنا 1: 1-12).

لا، فهم يحبون الآخرين سيما من يتقون به، ولكن مُسكلتهم أنهم يجدون صعوبة في الانتماء لأي جماعة. يجدون صعوبة في الانجذاب نحو اللحظة الحاضرة لأنها غير كافية في فرحها وحزنها، قليل من الفرح أو لحظات حزن مؤلم لا يعني لهم الكثير، فيما فرحة عارمة، أو حزن تراجمدي، وهم بذلك مُختلفون أيضاً عن الجماعة التي يعيشون فيها، لأنه لا يوجد من أختبر فرحتهم أو أصيب بنكبتهم. فينتابهم شعور بأن الآخرين لا يفهمون ما يشعرون به في الداخل، وليسوا حساسين بدرجة كافية لما يجري حولهم، وبذلك ليسوا (أي الجماعة مُستحقين حضورهم معهم). عادة يُزيح المُجتمع مثل هذه الشخصية عن مسرح الحياة اليومية، فيشعر الفنان في داخله أنه ليس جيداً كالآخرين وأنه مرذول من قبلهم.

ولهذه الشخصية حساسية عالية تجاه الجمال، فالعالم بالنسبة لهم سيُخلص بالجمال. إنهم فنانون ولهم مُخيلة واسعة وغنية جداً، وهم قادرون على خلق رموز أدبية وصور للتعبير عما يشعرون به. يحبون الطقوس والدراما لينقلوا رسالتهم للآخرين. المشكلة التي لنا معهم هي أنهم لا يُقدرون ما يملكونه من مواهب وقدرات، فينظرون دوماً إلى الآخرين بحسد وغيره. يخافون الاعتيادي من الأمور الحياتية، لا بل لا يوجد ما هو اعتيادي في حياتهم، كل ما يشعرون به هو خاص جداً ولأول مرة يُختبر. حُزنهم وألمهم هو مهول وتراجيدي لأبعد الحدود ولا يتصورون أن هناك من أختبر ما يختبرونه هم.

قد ينفعهم التأمل في معنى التجسد الإلهي، الرغبة في عيش واقع الإنسان بكل أبعاده المُفرحة والمُحزنة. التجذّر في أرضية إنسانية آتية والالتزام بحضور صادق مع الآخر الذي يُريّئنا معه في حاضره. ما نقوله لهم هو أن لا يجعلوا من تفهم الناس لهم هدف حياتهم، الواقع يقول لنا إن بعضاً منهم سيفهم ما نُعانيه من أزمنة وخبرات مؤلمة في داخلنا.

بالطبع لا يملك الجميع نفس المقدرة للتعامل بشكل

الشاب الغني

بقلم: عزيز ساكو/ سوريا

الغني والذي يخيفنا إخراجهم ومشاركة الآخرين به" على المساعدة وإبداء العون للآخرين فحبس عنهم ما يدفعهم نحو إتمام رغبة الله في وجودهم، أنا بإمكانني إعطاء بسمة صغيرة لحزين، أنت تقدم الكلمة الطيبة لبائس، تعزية هنا، رأي سديد لهذا، خدمة وأي كان شكلها ونوعها وحجمها. الله يريد من جميعنا أن نترك ونجتاز حاجز الخوف على الذات والاعتماد على عناية الله ورعايته، كلنا نعرف الأم تريزا التي عاشت في عصرنا الحاضر أنها لم تعتمد على المنح الثابتة لدورها المنتشرة في أرجاء العالم، في يوم من الأيام جاءت لها الأخوات ليخبرنها بأن لم يبق لديهم أي شيء لتقديره ليوم غد لمعوز بهم ومرضاهم، قالت ثقوا بعناية الله، فهو لم ولن ينسى المعتمدين على عنايته ورعايته. ولم يأتي الغد إلا وجاءهم مانح ببطية تكفيهم لأيام، هكذا يكون الاعتماد على عناية الله ورحمته. هناك عبارة تقول: "جننا لنبقى، يرفعها الكثير من الأحزاب ومن أغوتهم القوة والعظمة" والعكس صحيح، ما جننا لنبقى، نحن راحلون لا مفر، ولا أظن واحداً منا يريد سماع قول الرب: "يا غني، في هذه الليلة تسترد نفسك منك، فلن يكون ما أعدته؟" فهيناً للذي يشتري الأبدية بالزمنية، يبدل الفاني بالباقي عملاً بقول يسوع: "تبصروا وأحذروا كل طمع، لأن حياة المرء، لا تأتيه من أمواله". فتعاليم يسوع من هذا النص يمكن للغني الذي وقف مبهوراً واثقاً من أمواله كأداة تمنحه الحياة والخلص، فهذه ليست الكنوز الحقيقية وإنما يكمن الكنز الحقيقي في ملكوت السموات والذي لا تطاله يد لص، ما علينا إلا العمل ببذل كل شيء من أجل الكنز الذي لا يفنى في السماء، مثل: الكنز المدفون في الحقل، مثل اللؤلؤة الكريمة ومثل الشبكة في متى 13: 44-45-47" ومشكلة الغني هو عدم قدرته الكشف والعطاء من كنزه الذي يضع كل أماله فيه.

نقرأ النص بشكليين: الأول نفهم أن شاباً غنياً جاء يبحث عند يسوع ما لم يوفره له كل المال الذي يملكه، يسأل يسوع عن الحياة الأبدية، يخبره يسوع بأن لديك الشريعة ووصاياها "لا تقتل، لا تزني، لا تسرق، لا تشهد بالزور، أكرم أباك وأمك..." يجب الغني بأنني حفظت كل هذا عن ظهر قلب. نعم، ليس بمقدور الغني والمال إعطاؤنا ما نصبوا إليه من حياة أبدية وهذا ما اكتشفه الشاب بماله الكثير، نجد الرب يوجهه إلى تطبيق الشريعة لكنها لم تقدم للغني مراده في الحياة وأخيراً يقدم الرب مفتاح مطلب الغني وهو بيع جميع ما يملك وتوزيعه للفقراء وأن يتبع يسوع ليكون لديه كنز في السماء. فبالخبيبة أمل ذلك الشاب من جواب يسوع، حيث وضعه الرب على المحك من كل طموحاته وآماله وخوارج نفسه والصراع الداخلي الذي يطبق على حياته، يفشل في الاختبار المقدم له من الرب، يترك الساحة إلى غير رجعة. يريد الرب منه التحرر من سلطان المال المسيطر عليه، فكلما زاد المال زاد تعلق صاحبه به مثل الغريق الذي يغوص شيئاً فشيئاً نحو الأسفل، ليس بمقدور الجمل "ليس المقصود الجمل كحيوان ولكن الجمل هو الحبل السميك الذي يستعمل في الشد والسحب" أن يدخل ثقب الإبرة الصغير، وعلى هذا الأساس يستحيل دخول الغني ملكوت السماء، ظن التلاميذ أن لا أحد يستطيع بعد من دخول الملكوت فيجيبهم يسوع بأن ما ليس بمقدور الناس هو مستطاع عند الله، نعم هو مستطاع لكل من آمن وعمل إرادة الله وترك الله يمنحنا القوة على التغيير لكن ليس بصورة سحرية، وجود الرغبة والإرادة لدينا يعطي القاعدة التي عليها تتحرك وتعمل قدرة الله. والشكل الثاني هو أن الشاب الغني هو أي واحد منا لديه القدرة والقابلية "لديه أشياء مادية أو معنوية، العلم، المعرفة، المحبة وأشكالها، تأخذ محل الكنز لدى الشاب



1. العمل

مثل لون الجدران، المذبح، مراحل درب الصليب، كذلك المصطبات الخاصة بالكنيسة، بالإضافة إلى أرضية الكنيسة، والصوت والإضاءة.

3- التبرعات المقدمة من أبناء الرعية

نشر في العدد السابق لمجلة نوهرا بأن كلفة المشروع تقدر بـ \$3,500,000.00، وقد وصلت التبرعات المقدمة من أبناء الرعية \$400,000.00 إلى تاريخ إعداد هذا العدد من المجلة، هذا المبلغ مقدم من 400 عائلة من عوائل الرعية (البالغ عددها 1800 عائلة).
علماً أنه تم الاتفاق على ان تكون تقدمه كل فرد (لجميع الأعمار) كحد أدنى \$250 يتم تسديدها خلال الفترة الحالية وإلى موسم عيد الميلاد القادم، وأملاً أن يشارك أكثرية أبناء الرعية بسخاء وطواعية في هذا العمل المبارك لمجد اسم الرب وخدمة الرعية كلها، حيث نحن بحاجة ماسة إلى كنيسة واسعة تتناسب مع الزيادة الكبيرة في عدد أبناء الرعية.

العمل في مشروع بناء الكنيسة الجديدة يسير بجدية وبخطى حثيثة ومنتزعة، مع بعض التأخير بسبب هطول الأمطار في شهري آب وأيلول من هذه السنة. خلال الفترة الماضية (ثلاثة أشهر) انتهى العمل في القسم الأول من المشروع، والذي تضمن أعمال الحفريات، والصب الخرساني للأسس وكذلك أرضية الكنيسة، بالإضافة إلى جدار الاسناد (Retaining Wall) الذي يبلغ طوله 70م وارتفاعه 2م. والعمل جاري الآن لإعداد الجدران الخرسانية لهيكل الكنيسة. أما الفولاذ الخاص بسقف الكنيسة فقد انتهى العمل منه وهو جاهز للاستعمال حالما تكون الجدران الخرسانية جاهزة.

2 في طريق الإعداد

لازال العمل جار على تحديد الأشياء الإضافية في بناء الكنيسة (الغير المتعلقة مباشرة بأعمال البناء)،

أخبار الرعية

العماد

2004/10/17 - 2004/9/5

- | | | |
|-------------------|------------------|------------------|
| 1. ريتا توماس | 11. ناتاشا نباتي | 21. مريم شمعون |
| 2. يوسف داود | 12. ورديا كوكا | 22. ماريو منصور |
| 3. لارسا شابو | 13. مارينا نيسان | 23. كارلوس طوبيا |
| 4. مريم عوديش | 14. مرتا بنيامين | 24. اندراوس بتو |
| 5. صوفيا ميناس | 15. عوديش يوسف | 25. ماري موشي |
| 6. اليزابيث مرقس | 16. تريزا وردة | 26. تريزا يوسف |
| 7. ريتا صليوا | 17. جورج ججو | 27. ادي هرmez |
| 8. عمانوئيل ارتين | 18. جوزي عفان | 28. جوزيف خوشابا |
| 9. مريم اسحاق | 19. مريم عفان | 29. دانيلا هرmez |
| 10. دانيال مروكي | 20. الكس توما | 30. دانيال كاكوس |
| | | 31. ساندرارويل |

الزواج

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. عامر زكريا & نورا يوسف | 3. الن سليمان & داليا حنا |
| 2. بسام منصور & ريفا هرmez | 4. عدي ايشو & منتهى ميناس |

الوفيات: 1. سرو هرmez 2. ريزان نباتي 3. سرهد يونس 4. انطوان بانوسي

القديسة تريزا الطفل يسوع

1897-1873

وكانت تقول: إن طريق القداسة، هي طريق المحبة. ولكثرة ما كانت تأتيه من الأمانات والتضحيات، والقيام بالخدمة الديرية، على رغم ضعف مزاجها، مرضت مرضاً ثقيلاً، ومن على صليب الآلام طارت نفسها البارة إلى الاتحاد بعريسها الإلهي في الأخدار السماوية، في 31 ايلول سنة 1897، ولها من العمر اربعة وعشرون سنة. كتب على الصليب الذي يعلو ضريحها: "سأقضي سمائي في عمل الخير على الأرض". ومن سمائها امطرت الأرض بغيوث النعم. وأحصيت في مصاف القديسين سنة 1925. ثم أعلنتها الكنيسة شفيعة الرسالات سنة 1927. تحتفل الكنيسة بتذكار القديسة تريزا الطفل يسوع في 1 تشرين الأول.

تمكنت الراهبة الشابة وفي وقت قصير من البلوغ إلى ذرى القداسة، لأنها اعتمدت في ذلك على قوة الله التي استقتها من إيمانها وثقتها الكلية بمحبهه الأبوية اللامتناهية. فهي سارت في درب القداسة واقتفت أثار القديسة تريزا الأفييلية الملقبة بـ"الكبيرة" واستلهمت تعاليم أبيها الروحي القديس يوحنا الصليبي حتى صارت قديسة مثلهما. انها القديسة التي عرفت ان تبتسم دوماً، بالرغم مما تخفيه هذه الابتسامة من الصلبان والصعوبات. وعرفت ان تكون سعيدة حتى في وسط الظلمات الدامسة التي اجتازتها. ذلك لأنها استسلمت بكليتها إلى الله أبيها وهي راضية بكل ما يريد لها، لان كل ما يريده



ولدت تريزا سنة 1873، في مدينة أنسون بالنورمندي، في فرنسا، من ابوين متمسكين بالدين المسيحي. ومن صغرها تعشقت الفضيلة ومحبة الله. وفي الرابعة عشرة من عمرها، رَغبت في اللحاق بشقيقاتها الكرمليات الثلاث في دير ليزيو، لكنها لم تحصل على رغبتها وذلك لصغر سنّها، فلجأت إلى البابا لوون الثالث عشر، والحتّ عليه، إلى أن أصدر أمراً بقبولها في الدير.

بلغت شأنًا بعيداً في مضممار القداسة، عاكفة على الصلاة والتأمل وممارسة جميع الفضائل وأخصها المحبة والتواضع؛ وقد جُنّت في محبة الطفل الإلهي

يؤول إلى خيرها، حسب خطة المحبة التي رسمها له
هذا الاب الكلي الحنان والرحمة.

1- تارويح النفس

كتبت تريزا سيرتها الذاتية نزولا عند رغبة رئيساتها.
انها حياة تتسم بالفرح والبساطة. ولكنها تخفي وراء
تلك البساطة عمقا روحيا اصيلا وثقة بالله لا تقوى
عواصف هذه الدنيا على تقويض اركانها، وايماننا
راسخا لا تتال منه الظلمات مهما تكاثفت وتراكت
على نفسها. فقد اختارت تريزا ان تذهب الى الله في
طريق "الطفولة الروحية" التي استمدتها من الإنجيل،
وهي تتأصل في الايمان والثقة بالله وتقضي الى
الاستسلام الى الكلي لأرادته. انها طريق المحبة التي
لا تتوقف على الأعمال الخارجية الكبيرة، بل على
العطاء الكامل لله والأمانة المستمرة في الحياة اليومية
بكل ما فيها من الأعمال والأشواق.

2- الرسائل

مجموعة من الرسائل الموجهة الى ذويها والى
اخوتها بالروح والى بعض المعارف. وهي في
مجلدين كبيرين.

3- مجموعة من النطايع والذكريات

هذه المجموعة ضمت في كتاب اطلق عليه اسم
(الأحاديث الأخيرة). وجاءت ايضا في مجلدين.
كذلك هنالك كتيب ضم اقوالها الأخيرة، وقد ترجم
الى العربية باسم "الكلمة الأخيرة". من الجدير
بالملاحظة ان الكثير من كتاباتها مازالت محفوظة
بخط يدها، وقد صورت ونشرت لتعميم فائدتها.

تريد القديسة تريزا اليوم ايضا ان تعلم ابناء عصرنا
ان يسيروا الى الله في هذه الطريق، عبر أحداث
الحياة أفرحها وصعوباتها: فالمحبة هي التي تولي
الشؤون البشرية قيمتها الحقيقية في نظر الله.

ولها شعر في حب يسوع، تقول فيه:

يسوع أنستَ إلهي
حُبُّكَ شفافِي

الوحيـد

أنست حبيبُ نفسي

أبدأ

يسوع أنستَ مَنْ

أريد

أسجدُ أمامَكَ إلهي

أعترفُ بِكَ ملكي

ها هي حياتي

في يدَيْكَ

إفعل بما

تريد

تعال وأملُكَ على

قلبي

أتسوقُ إليك تعال

تُررِّمُ لكَ شفتَي

أحبُّكَ للأبد

تحنُّني لاسمِكَ كل

ركبنة

ويعترفُ كلُّ لسان

إسمُكَ يسوعُ خلاصي

أرددهُ في كلِّ حين

"يا يسوع، لقد وجدت حبي ودعوتي. دعوتي هي
المحبة. لقد وجدت مكاني في حضن الكنيسة. أنت يا
الهي أعطيتني هذا المكان. ساكون في قلب الكنيسة
أمي المحبة... وهكذا أكون كل شيء ويتحقق حلمي"

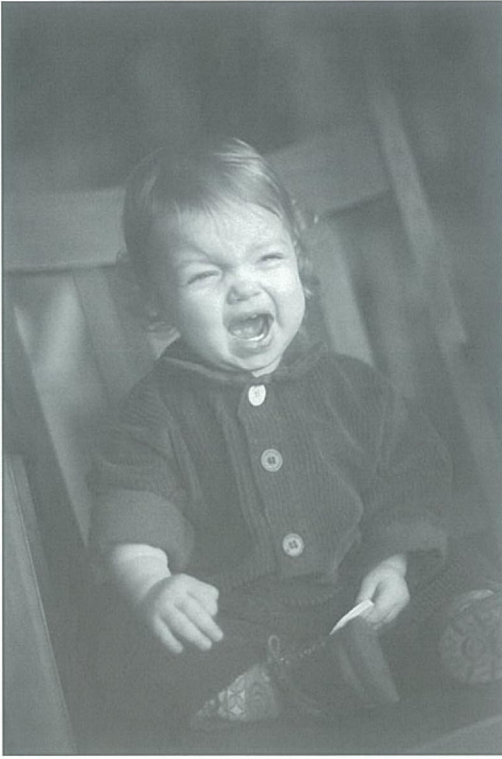
نقلًا عن:

1. الأب البير ابونا، الكرمل، مطبعة الأديب

البغدادية، بغداد 1978

2. الأب البير ابونا، أخبار النفس (تعريب)، مطبعة

الأديب البغدادية، بغداد 1983



الانضباط لدى الأطفال المكافأة والعقوبة

بقلم: يوسف فرنسيس عبدوكا

ونافعة في توجيه الطفل وتربيته بصورة صحيحة ولأن العقاب الجسدي للطفل لردعه عن القيام بعمل غير مرغوب لا يمنع عن ارتكاب أعمال أخرى غير مرغوبة أيضاً. مما يضع الوالدين في دوامة لا تنتهي من العقوبات.

**إن ما هو البديل للتخلص من
مصيدة العقوبات هذه وخاصة
بالنسبة للتصرفات اليومية للطفل!؟**

الصحيح هو تبديل أسلوب معاقبة الطفل بمكافأته على التصرف الجيد. ليس سهلاً على الوالدين اللذان تعودوا على أسلوب العقاب والعنف مع أطفالهم التخلص بسهولة من الأسلوب الأول والانتقال إلى الأسلوب الثاني بسبب سهولة استعمال العنف مع الطفل وتحوله إلى فعل لا إرادي عند قسم من الوالدين. مكافأة الأطفال لا تعني إعطائهم الحلوة أو

من الجوانب المهمة الكثيرة في تطور العائلة بشكل تربوي سليم هو التدريب الصحيح على الانضباط الذي يتلقاه الأطفال من الوالدين حول أي من التصرفات هي المقبولة وايتها غير مقبولة.

يقوم عدد كبير من المختصين في علم النفس التطوري (تطور الأطفال) دوماً بتجارب ودراسات مكثفة وذلك من خلال العمل مباشرة مع العوائل التي لديها أطفال من ذوي المشاكل من أجل مساعدة الوالدين وتعليمهم الطرق الفعالة المؤثرة للتعامل الصحيح مع أطفالهم. في السنوات الأخيرة يحدث جدال حار حول شكل العقوبة المناسبة عند ارتكاب الطفل خطأ معين. ويتركز الجدل حول العقوبة الجسدية بالذات مثل الصفع أو الضرب وقد ساهم علماء النفس في هذا الجدل أو النقاش ليس لغرض البحث العلمي فقط بل لأن أسلوب الضرب في تربية الأطفال مستمر لعهود كثيرة. أهم نتائج هذه البحوث والدراسات تقول بأن العقاب هي وسيلة غير مجدية

وأثبتت فعاليتها مثل أبعاده أو وضعه في غرفة أخرى لمدة محدودة تناسب الخطأ الذي اقترفه ونقطة مهمة يؤكد عليها علماء النفس وهي إلهاء الطفل بدلاً من ارشائه عندما يحاول أن يفرض شيئاً على الوالدين وبهذا سوف تتولد القابلية الذاتية الثابتة لديه للتمييز بين المسموح والممنوع.

استعمال العنف

توجد حالات لا يمكن فيها تجنب العقاب خاصة عندما يكبر الطفل لأنه يعتمد القيام ببعض الأعمال الخاطئة وبعض الأحيان سيئة ولكن حتى في تلك الحالات توجد أساليب مؤثرة وأخرى غير مؤثرة، الصفع والضرب والصراخ الهستيرى نادراً ما تكون مؤثرة وتنتهي بسرعة وكل الذي يتعلم منها الطفل هو اللجوء إلى العنف دون الأساليب الأخرى المستندة على طرق الحوار أو الكلام الأخرى.

هناك طرق مؤثرة ومفيدة أخرى لاستعمال العقاب وهذه أمثلة بالعقوبات التي يمكن اللجوء إليها أو يمكن استخدامها مع فئة معينة من الأعمار (المراهقين) مثلاً يعاقب مراهق أو مراهقة بعدم السماح الخروج ليلاً لأنه تأخر في الليلة السابقة ويجب أن يوضح سبب تلك العقوبة التي لا يدركها الطفل. يجب أن يعرف بالضبط، لماذا العمل الذي قام به خاطئ، ما نوع ضرره بالنسبة للآخرين. أو نوعية المجازفة التي ارتكبتها وبصورة عامة. يجب أن يؤخذ بنظر الاعتبار ما يلي عند فرض العقوبة:

1. أن تكون العقوبة متناسبة مع الخطأ أو الأثم المرتكب.
2. أن تكون مصحوبة مع شرح وتوضيح لسبب العقوبة.
3. أن تطبق حالاً أو بعد فترة معقولة من اقتراف الطفل للخطأ وليس بعد فترة طويلة لأن الطفل سريع النسيان.

النقود ولكن أعلى مكافأة عندهم هي الاستماع إليهم والانتباه إليهم في الوقت المناسب وبعض الأطفال يتصرفون بشكل سيئ لاعتقادهم بأنها الوسيلة الوحيدة لجلب انتباه الوالدين. يستطيع علماء النفس مساعدة الوالدين في روية أو تجسيد التحسن أو التطور لدى أطفالهم رغم أن بعض العوائل تلمس هذا التحسن بسهولة وبدون بذل جهد ذهني كبير ولكن عدد كبير من العوائل وخاصة المرهقة من ضغط العمل اليومي أو العوائل التي تعاني من الكآبة تجد صعوبة في ملاحظة التصرف الجيد لدى الطفل.

هل مكافأة الطفل هي البديل للانضباط اليومي؟

كلا ليست البديل الوحيد إذ يحتاج الطفل معرفة حدوده ولهذا يجب أن يكون الوالدان صارمان في تشجيع التصرف الجيد ورفض التصرف السيء وهذا الأسلوب سيعلمه الانضباط الذاتي (ينضبط من تلقاء نفسه). من أجل تقريب الفكرة إلى ذهن الوالدين نأتي بهذه المقارنة المفيدة... مثلما تنمو وتقوى عضلات جسم الإنسان نتيجة ممارسة العمل بسبب الضغط الذي تتعرض له العضلات. بنفس الطريقة ونتيجة لممارسة الطفل الانضباط الذاتي تقوى عضلات الدماغ أثناء تطبيقه لما يعمل وما يتجنب.

يكشف الوالدان بأن الطفل عندما يبدأ بالمشي يكون عنيداً بشكل لا يصدق ولكن دفع الطفل إلى حالة من الغضب لا تخدمه في المدى البعيد. على الوالدين أن يكونا صارمين في مقاومة الضغط الذي يلقيانه من الأطفال وهذه ليست قساوة من الوالدين ولكن ستعودهم أن يكونوا اجتماعيين أكثر. يواجه الوالدان في البداية صعوبة ومع هذا يعرف عدد كبير من الآباء والأمهات الخطوط المرشدة التي وضعها علماء النفس لتكون دليلاً مساعداً لتعليم الطفل الانضباط دون اللجوء إلى العقاب الجسدي. قسم من هذه الإرشادات أصبحت معروفة على نطاق واسع



الالتزام نحو الدعوة

س1. أخبرنا قليلاً عن بداية مشوارك في السلك الكهنوتي؟
 كان دخولي المعهد الكهنوتي دخولاً عفويًا كعفوية كل فتى في مستقبل العمر وخاصة أنه كان قد سبقني قبل عام ابن عمي الذي كان بتشجيع من الآباء القادمين من مطرانية زاخو وأتذكر منهم الآباء جميل نيسان وكوركيس بيكانوف آنذاك، اللذان قدما دعوة خريجي الدراسة الابتدائية إلى الإنخراط في الدير. في الحقيقة لم تكن لي أية فكرة عن معنى الدعوة الكهنوتية وماهيتها؟ ولما أنا مقدم عليه، ولكن مع تلك العفوية الريفية تولد شيئاً فشيئاً نوع من الإدراك للمسيرة الجديدة التي بدأت باتخاذها وأصبح الدير بيتي الحقيقي والتلاميذ والأصدقاء فيه أفراد عائلتي. لذلك أمضيت في المعهد سبع سنوات دراسية كان من المتأمل والمقرر

سليم كوكا، من مواليد قرية مهمدية/ قضاء زاخو 1961. أنهى دراسته الابتدائية عام 1973، وفي أيلول من العام نفسه دخلت معهد مار يوحنا الحبيب المهنوتي في الموصل حيث أنهى الدراسة الإعدادية. خريج الجامعة التكنولوجية قسم هندسة الإنتاج والمعادن عام 1985. هاجر إلى أستراليا في منتصف 1996 وحصل على بكالوريوس الهندسة الصناعية والإدارية (Manufacturing Engineering and Management) من جامعة RMIT في ملبورن. متزوج من جوان شمعون مروكي - بكالوريوس هندسة كهربائية جامعة الموصل ومن جامعة RMIT. وله ثلاث أطفال: سارة (6 سنوات)، موسى (4 سنوات) وروزاريا (6 أشهر).

بعدها أن أسافر لتكملة الدراسات اللاهوتية والفلسفية في روما كما كان قد سبقني إلى ذلك بعدها بعام الأب صباح بتو ومن قبله آخرون. ولكن للأسباب والظروف الإدارية والصعبة التي عصفت بذلك المعهد ذو التاريخ الجيد في مسيرة كنيسة العراق وجدت نفسي (مع زميلين آخرين) خارج الطريق: فأضطرت إلى السفر إلى بغداد لتكملة دراساتي الجامعية وتكملة مشوار الحياة خارج الدير ملتزماً أحياناً وشارداً أحياناً أخرى. فحاولت جهد إمكاناتي لأن أتواصل وأتابع الدراسات الدينية واللاهوتية والنشاطات الكنسية التي أبقنتني قريباً نوعاً ما من الأجواء الكنسية حتى هجرتي إلى أستراليا.

س 2. ما هي الخطوات التي اتخذتها في أستراليا من أجل أن تصبح شماساً؟

عندما تقرررت زيارة غبطة البطريرك الراحل مار روفائيل الأول بيدوايد إلى أستراليا (26 حزيران - 2 تموز 2002)، فاتمتني الأب خالد مروكي بتلك الرغبة وعن مدى استعدادي لمقابلة غبطته حول الموضوع. لم أجد لكلمات الرفض مكاناً بالرغم من عدم وضوح الرؤيا أمامي وأنا في تلك المرحلة من العمر وفي لجة زحمة الحياة ومشاغلتها. قابلت غبطته وكانت بوفقتي زوجتي جوان وبحضور سيادة المطران عمانوئيل دلي، غبطة البطريرك حالياً - المعاون البطريركي آنذاك - والأب عمانوئيل خوشابا. كانت المقابلة مثمرة وقد لاحظت الفرحة على محياه، فاقترح غبطته عليّ بمتابعة بعض الدراسات الراعية واللاهوتية المهمة التي أحتاجها. وفعلاً كانت المقترحات في محلها حيث باشرت بدراسة اللاهوت الرعوي ثم لاهوت المسيح في معهد الدراسات الكاثوليكية اللاهوتية في ملبورن التي سأفعلها قريباً.

س 3. ما هي استعداداتك ليوم رسامتك الشماسية من الناحية النفسية والعائلية؟

يتركز اهتمامي حالياً بالاستعداد الشخصي والنفسي قبل أي شيء آخر، أحاول الاختلاء بنفسني كلما سنحت لي الفرصة، وطبعاً يصاحب ذلك نوع من الصلاة التي أنا أو من بمدى أهميتها في مثل هكذا خطوات ليكون القرار ناضجاً، فكراً وعقلاً. أما الاستعداد العائلي فلا يزال طبيعياً وأحاول جهد إمكاناتي أن أخلق نوع من التوازن ما بين مسؤولياتي العائلية والكنسية: كأبي صاحب عمل يتحتم عليه الاستمرار في عمله لضمان مستقبل عائلته وأطفاله وهذا جزء من رسالة سوف تتوسع أكثر وتحمل

أبعداً أخرى نوعاً ما. وهنا لا بد من الإشارة إلى عدم سهولة الأمر. فالمسألة تحتاج إلى مؤازرة وتفهم من العائلة ومن ثم من الأصدقاء والمحيطين بنا. وأعتقد بأن تفهم جوان ووضوحها في موقفها حتى أمام غبطة البطريرك الراحل أثناء لقاءنا كان له أثره الإيجابي في مسيرتي هذه.

س 4. ما هو الادفع وراء بقاء بذرة الدعوة في داخلك بالرغم من سنوات الانقطاع الطويلة؟ ومن هم الأشخاص الذين أثروا عليك في إنماء تلك البذرة؟

كل بذرة بدأت بالنمو وأورقت قد تضمحل وتبأطأ في غمها بمجرد إنقطاع الماء عنها، ولكن لا يعني موتها كلياً فرطوبة الأرض كافية بأن تبقىها حيّة وبمجرد توفر الماء والتربة الصالحة يعطيها الأمل لأن تزهر مرة أخرى، هكذا كان الأمر بالنسبة لبذرة الإيمان والتزاماته داخل الإنسان. فأظن أن بقائي قريباً نوعاً ما من الكنيسة كان له الأثر في ذلك بالرغم من حالات التمرد التي صاحبني في الكثير من مراحل العمر وابتعادي بسبب عنادي وعدم توافقي مع الطريقة التي يعمل فيها البعض في الكنيسة وأسلوب خدمتهم.

هناك أطراف وأشخاص كثيرون لا أنسى فضلهم إطلاقاً مهما حيت. أبتداءً من عائلتي ومروراً بالأباء الدومنيكان في (السمنير) ومنهم يوسف أومي (مربي الأجيال) والذي عايشته سنة واحدة فقط ولا تزال صورته وأثره مطبوعاً في أعماقي. مع الأب ريتشارد والأب جان ماري ميريكو والأب فرنسيس شير الذي أصبح مديراً للسمنير بعد مغادرة الأباء الدومنيكان عام 1976. ومن بعد هؤلاء وفي السنين اللاحقة في المرحلة الجامعية والخدمة العسكرية كان للأباء الدومنيكان في بغداد - السنتر وبالأخص أستاذي التقدير الأب يوسف توما أثره العميق في زرع روح البحث وكشف صورة الله والإيمان الحقيقي لدي. وكذلك الأب يوسف عتيشا وجميع أستاذة الدورات اللاهوتية في بغداد كالأب الفاضل البير أبونا وكوب المخلصي وآخرون. أما الأباء الكرملين وبالأخص الأب الفاضل روبر فلهم يعود فضل تعميق إيماني واكتشاف أسرار الصلاة والحياة الروحية وعمقها وعندهم كان الأثر العظيم الحقيقي لتلك البذرة من خلال مشاركتي مع مجاميع رائعة من الأصدقاء في مدرسة الصلاة. ومن المجاميع الأخرى لا بد من ذكر الأخوة الدومنيكية العلمانية، التي كنت فيها عضواً

لسنين طويلة فيها تعلمنا من مرشدنا ضرورة أن نتليء نحن أولاً لكي يكون بمقدورنا أن نعطي للآخرين. أما بعد وصولي إلى أستراليا فكان للأب عمانوئيل خوشابا الأثر الأكد في شدي إلى الكنيسة وعملياً كان للأب والصديق العزيز خالد ذو الأثر المهم في وضع النقاط على الحروف. اما المونسنيور زهير فلقد رأيت في توضيحاته وتحليله للموضوع وتفهمه وفهمه للحياة الكهنوتية والإنسانية بأبعادها المختلفة مخرجاً للكثير من التساؤلات الشخصية التي كانت بداخلي مسبقاً قبل أن أذكرها... وأخيراً كان للأب ماهر كوريال خير مؤزر ومشجع لي في كل خطوة... س5. أثناء حديثي معك روادني هذا السؤال: لو أعددناك إلى الوراء قليلاً، إلى الفترة التي قررت فيها أن تمضي قدماً في هذا الطريق، فكيف تقارن صعوبة القرار بالنسبة لسليم الأمس وسليم اليوم؟

لو أخذناها من جانب الأصعب أو الأسهل، فالיום أجد الطريق أمامي أصعب مما كانت تبدو عليه في بادئ الأمر. لم يكن لدي تصور كامل وواضح لما أنا مقدم عليه، بينما الآن بدء يأخذ الجانب الكبير من تفكيري كما أصبح يؤثر على قراري. فمن ناحية الصعوبة كانت تكمن في كيفية خلق التوازنات الحياتية. أما من ناحية أخرى، رعيننا والناس المحيطين بنا مروا بمتغيرات كثيرة، ينبغي عليّ الآن مواكبة تلك التغيرات مع أستمراضي في المحافظة على المبادئ التي أنا مؤمن بها. ولهذا أجد الأمر الآن أصعب من السابق عندما أعود بنظري إلى الوراء.

س6. كيف تنظر لسليم كوكا المستقبل كشماس أو درجة أرفع لو اتخذت خطوة أخرى إلى الأمام؟

في الوقت الحالي، لا أريد أن أحدد لنفسي أهدافاً أو أضغ خطوات أخرى للأمام قبل أن أختبر الشماسية أولاً. كما لا أريد أن أكون مقصراً من الجانب الاجتماعي. كنت أتمنى لو كنت متفرغاً للكنيسة بشكل أكبر. رؤيتي للمستقبل تكمن في أن أكون عند حسن الظن والآباء هنا جميعاً ينظرون إلى المسيرة بعين ملؤها الانفتاح وتفهم للوضع العائلي الذي أعيشه ويضعون أمامي كل الاختيارات بشكل صريح. على الإنسان أن يحيا حياته بكاملها وأن يعيشها، ولكن عليه أن ينظر إليها من قبل نظرة الله لنا كما علينا أن نعيش إنسانيتنا.

س7. ما هي الخدمات التي ستقدمها للرعية كشماس إنجيلي؟ أؤكد، سأقدم ما يطلبه مني الآباء الكهنة وما تلمحه عليّ قوانين

الخدمة الشماسية الإنجيلية للكنيسة الشرقية والكنيسة المحلية ذاتية الحق. حيث ستكون هناك أسرار كنسية أستطيع خدمتها، مثل سر الزواج، العماد أو إعطاء القربان. كما سأقدم خدماتي في مجال بناء الكنيسة الإيماني والروحي والرعوي. البعض من الناس، يعتقد بأن الكنيسة هي لمجموعة معينة من الناس (كالكهنة والشماسية والخادمين فيها)، وأنهم لا يقدرّون العمل فيها. مسؤوليتنا أن ندعو هؤلاء في إعادة النظر في هذا المفهوم.

س8. حسناً، أجبنا مشكور عن الخدمات التي ستقدمها كشماس حسب الطقس والقوانين الكنسية، لكن هل تستطيع أن تعطينا فكرة واضحة عن دور الشماس الرعية والجمع في عالم اليوم؟

نظرتي للشماس، بأنه ليس شخصاً متميزاً، أي مثلما يقول المثل الشعبي: "على رأسه ريشة". بل هو إنسان عادي لديه طموحات وأحلام، أصدقاء ومعارف، زوجة وعائلة... الخ. يعيش حياته الطبيعية ولكن بنوع من الألتزام. محور ذلك الألتزام هو المسيح الذي يريد إيصال الإنسان إلى أقصى الدرجات من إنسانيته. وهذا لا يأتي بالكلام الزائد إنما من خلال كل تفاصيل الحياة بدقيقها وكبيرها. وأنا لدي طموحات أريد تقديمها سواء كانت من الجانب المادي أو الثقافي أو جوانب أخرى، وعسى الظروف تساعدني في أن أقدم ما هو مفيد للمجتمع وخاصة للشبيبة المسيحية التي تشغل اهتماماتي.

س9. هل لك للمجلة بكلمة أخيرة تؤد توجهها للقارئ العزيز؟ نعيش اليوم في مجتمع مليء بالكثير من المغيرات والمتغيرات التي تجذب كل واحد منا من دون أن ندري. أو من أن انفتاح وتكوين الإنسان يؤدي إلى ازدهاره وإنغلافه على الذات أو سلوك ونمط واحد معين يعني الموت، والتكوين الصحيح يتطلب البناء والنسبة لنا مطلوب منا أن نبي ما أفرزته (البذرة) ليس بأن نكون أوصياء على القلمم والتقاليد والمتناقض بل أن ننقل من المؤمنين المتدينين (المشاهدين) إلى (الشاهدين) نراقب ونتحسس الوضع وخاصة الكنيسة التي باتت تؤمن بأن هناك فراغاً روحياً وثقافياً قياساً بالمستوى الحضاري والتكنولوجي المحيط بنا. وكلنا مطالبون بأن نملأ هذا الفراغ ليكتمل بناء الإنسان الذي يتطلب التكامل والتناغم ما بين ما يؤمن وما يعيش بالرغم من المتناقضات الحياتية الطبيعية. فإلها تجسد حتى يصير لكي الإنسان يختبر إنسانيتنا بواقعيتها ويقودنا إلى إنسانيتنا الحقيقية.

مسابقة عيد الميلاد:



- س1. ما معنى كلمة عمانوئيل؟ أذكر الآية التي وردت فيها هذا الاسم في العهد الجديد؟
 - س2. من هم أول من بشرُوا بولادة يسوع الطفل في بيت لحم؟
 - س3. ما هي الهدايا التي وهبها المجوس ليسوع الطفل؟ وإلى ما ترمز كل هدية؟
 - س4. كم هي عدد الأجيال من إبراهيم إلى يسوع، حسب إنجيل متى؟
 - س5. أذكر رقم الاصحاح وآيات النشيد المريمي المذكور في إنجيل لوقا؟ ولمن إنشدهت مريم العذراء؟
- جائزة العدد بطاقة عشاء لشخصين مقدمة من قبل وليد بيداوويد صاحب مطعم وصالة أغادير.

The winner of Nohra's last issue quiz was Remsin Mikhail.



في جو بهيج غمره الفرح والسعادة احتفل الأهل والأصدقاء بخطوبة العزيزين: ماجد وهوزايا وأحلام جبو بتاريخ 11.09.2004. نقدم لهم أعز التهاني والتبريكات، ونتمنى لهم حياة مليئة فرحاً وسعادة.

احتفلت عائلة السيد سالم الكزنخي بمناسبة قبول: كرسيتينا وساندرا الكزنخي التناول الأول بتاريخ 2.10.2004. الف مبروك

تبرعات:

- تبرع وليد بيداوويد ببطاقتي عشاء للفائزان بجائزة العدد المقبل.
- لإيصال تبرعاتكم للمجلة، يرجى الاتصال بالأخ وليد بيداوويد: 0403 364 176

- تبرع كل من ديفيد وميري يوسف بمبلغ \$100.
- تبرع جميل عوديش بمبلغ \$100.
- تبرع ماجد هوزايا بمبلغ \$50.
- تبرع سالم الكزنخي بمبلغ \$50.

ON or me”



our example providing models of adult Christian behavior. It is based upon the understanding that there is a universal call to holiness by virtue of our Baptism and Confirmation. However, some individuals are additionally called to very specific and unique expressions of consecrated and ordained life in the field of Priesthood, Diaconate and Episcopacy, to be leaders in the Church in a particular way. Both Calls can be lived out in a variety of ways - as a married or single person, as a priest, as a parent, as a brother or sister, as a Sunday school teacher, as a singer in the choir. Some will work primarily in a physical way, others will work intellectually.

In the eyes of God none is better than the other. All are called to be saints (to be Christians), but each person is called to do so in his or her own unique way.

Some will be artists, scientists, business people, engineers, doctors, civil servants, social workers and lawyers concerned about justice.

The whole Church therefore is in a state of vocation and of mission and therefore each member of the Church, each for his or her own part has their own vocation and mission.

All of us have a role to play in helping to build up the Church here on this earth. We are called to assist others to discover their vocation as we have been assisted on our faith journeys. We are called to help make others aware of their personal richness, talents and human value, opening their eyes to the variety of lifestyles and then ministries within the Church.

Nihal Hana

VOCATION

"God's dream for me"

Every time we hear the word "Vocation", the first thing that comes to the minds of most of us is the life of bishops, priests, religious brothers or sisters and hardly ever do we think of ourselves and the Christian vocation which we ourselves have been given by God to live out in our daily lives. We forget that every one of us is called by our baptism and confirmation to play a unique part in the work of Christ and his Church.

The word vocation can be traced back to the Latin word *vocatio*, which means "to summon" or "to call". Therefore, a vocation is defined as a calling, made by God and understood through our relationship with God and our communities. . It is God's invitation to become fully alive, filled with God's grace. Vocation, says one theologian, is that place where the world's deep need and my deep joy find one another. Another description of vocation is "God's dream for me". In fact every vocation is born from the meeting of two freedoms: the divine and the human: Every vocation is a personal and unique event, but also a community and ecclesial event. No one is called to walk alone. It is God's unique invitation, addressed to individual persons in which a free response is expected. This response is not a single act, but a life-

long process, a journey of faith.

Our vocation is rooted in Baptism, the sacrament of initiation into God's life. Through Baptism, everybody is anointed with the oil of chrism, so we all have a share in the Priesthood of Jesus Christ and through it we initiate our response to God's call to us as Christians. Through the sacrament of Baptism, each person receives 'a call' or vocation. Each person afterwards is called to be a disciple, and this call is accompanied by a responsibility to share in the church's mission.

In general, our overall vocation is to be holy and to serve. This is usually accomplished by fostering a sense of service to others and by



Smile on my face

Our community grows more every year and I feel proud and honored to be part of the Chaldean Assyrian church (Our Lady Guardian Of Plants). We have so many young and old people who are so glad to help and be part of most activities that are held by the church. It is true that we as the Chaldean community are not very well known, however in time we will be known just as much as every other big community. I believe that in time we as a team will show the communities around us who we are; what we can

do as individuals with bright ideas. Now the church is running activities such as camping and festivals as well as small picnics, these activities helps the community to get together and to get to know each other. To be honest as a part of this community I am impressed and forever grateful to be part of it.

Another issue that puts a smile on my face even more is when there is an activity held by the church committee a lot of young and old people are more than happy to help. These people are not only helping the church and being a good example but also they are being true Christians who impress the community surrounding them. Just the amount of people that actually come to church is impressive and it is more amazing is the number of

youth that come to church. However it is never enough we need more people to come to church more people to participate in church activities. In addition this is an advantage because if you become part of the church activities will not only give you knowledge of what is happening around you but also you will get to know our three wonderful priests. Each priest has a gift and they are more than happy

***Make a conscious decision
to see the beauty in
everyone you meet, even if
they are making life
difficult for you.***

to share it with the community. They have worked very hard the past few years and nothing will put a wider smile on their faces than more people to become part of the community

and that does not only mean people coming to the Sunday mass.

Therefore let us all start from today to become part of this small community and do something that will put that extra spice in our lives. Let us all work with each other as a team and show everyone how talented we are. I am impressed and glad to be part of this community it is the reason I am writing about it but I would like to see more people who are impressed with this wonderful community who find it hard to say no to help no to being part of the church. I thank every single person who has worked so hard on all the activities and now I have a smile on my face so I hope to see more smiles on people's faces.

Jwan Kada

Catholic News

Marriage, a sign of the Father's love

Vatican City, OCT 6, 2004 (VIS)

In today's general audience, which took place in St. Peter's Square, the Pope spoke about the second part of Psalm 44, "The Kingdom and the bride." Addressing a crowd of 13,000, the Holy Father said that "*we can dedicate this nuptial song to all couples who live their marriage with intensity and interior zeal, ... which is a sign of a great mystery, ... the love of the Father for humanity and of Christ for His Church.*"

Year of the Eucharist begins with Pope's Apostolic Letter (CWN 8/10/04)

Pope John Paul II's Apostolic Letter *Mane Nobiscum Domine* ("Stay with us, Lord") was launched on Friday by Cardinal Francis Arinze, who announced that its underlying theme is story of the two disciples on the road to Emmaus."

The Holy Father indicates that he had planned for some time to declare a Year of the Eucharist which takes place between now and next October.

Pope says states should not fear religious symbols (MSNA 8/10/04)

Reacting to disputes in France and Italy on religious symbols in schools, Pope John Paul said on Friday that governments are wrong to fear that public displays of faith could undermine their authority. The Holy Father denied that the display of religious symbols could encourage acts of intolerance. Without specifically referring to recent controversies, he said:

"Let's not be afraid to talk of God and wear the signs of the faith with pride."

Pope Proposes to Youth the Example of St. Benedict Martyr Vatican City, OCT. 15, 2004 (Zenit)

The Pope made this proposal in a message to Bishop Gervasio Gestori of the Diocese of St. Benedict of Tronto-Ripatransone-Montalto. "*Christian history, from its origins, is rich in martyr saints, ... persons often simple and humble who with courage were able to face a bloody death so as not to fail in their love for Christ,*" the Holy Father said in his message. "*In this lies the value of martyrdom, which is not contempt for life, but a supreme and luminous act of love for Jesus, only Savior of humanity,*" he stated.

A Milestone Not Seen Since the 7th Century DOHA, Qatar, OCT. 12, 2004 (Zenit)

The Catholic community welcomed the concession of land in the emirate of Qatar, where a church dedicated to Our Lady of the Rosary will soon be built.

The laying of the first stone took place last Thursday, on the feast of Our Lady of the Rosary. In this Arab state, places for Christian worships have not been built since the seventh century.

Vatican official tells Catholic journalists to aim high

In reporting the truth, journalists should hold themselves to the highest standards of professional excellence and moral integrity, Pontifical Council for Social Communications President, Archbishop John Foley, has told the World Congress of the International Catholic Union of the Press in Bangkok. He said that while journalists' lives should reflect "*the sovereignty of God over all aspects of human life*", Catholic journalists also should reflect the highest "*professional and ethical standards as persons and as journalists.*" to help others do the same."

By: Imad Hirmiz

Practicing their Faith:

The children were taught to be committed to their Church liturgy, Catholic faith and to stick to the positive in their traditions. Their caring teachers also helped them to cooperate with the Australian society and at the same time keep their ritual culture, to adapt richness from both cultures.

On Sunday 10th October 2004, the children shared and experienced the connection between culture and nature through the Hume Multicultural Planting Festival. In the Broadmeadows Valley Park

the children celebrated of the winter season's successful planting activities. Based on been taught in their Communion year to love God and serve others. The activities encouraged them to create a healthy and beautiful environment by planting local native trees and grasses together. The children's planting was an example of themselves fitting into the fertile land, the field of Australia, from which they will foster the Australian water and breath the air to flourish and become fruitful. As the fruits of this country are equally shared.

Report & Interviews by: Loris Mikhail.

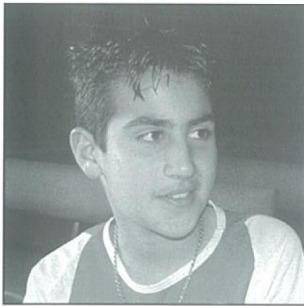


Student interviews:

1. What are the lessons like on Saturdays?
2. What is your favorite part about the First Communion year?
3. What changes do you feel have occurred now comparing to your first lesson of the First Communion?
4. What are the activities you participate in?

Dalal Mate:

I learned new things that I never knew before about the church and gained a lot of interesting information. My favorite part of Communion is to have learned the confession process and will be to receive the Eucharist for the first time. Everything has changed, we have learned more which has helped in the Sunday mass because we understand nearly most of what we hear and what we praise. I participate in hymns and prayers and I am glad that all the nutty students from Communion have learned the good things from our teachers.



James Hana:

The lessons are easy and fun, the most interesting part which I am looking forward to is serving as the Sub Deacon on the day of the First Communion Mass. Compared to the beginning of the year we have learned more and work started becoming harder, teachers were strict, soon after been introduced to all the members it became fun. I was involved in the Holy Thursday of Sacrament and a Minster in mass as a sub Deacon.

Ravayna Misho:

Saturday classes are good, interesting with a lot of new hymns and prayers. My favorite part is being able to participate in the mass on Sundays. Comparing to the beginning of the year I have learned so much more and made many close friendships. I participate in the mass, giving peace, and games to love God and Serve others.



Rony Warda:

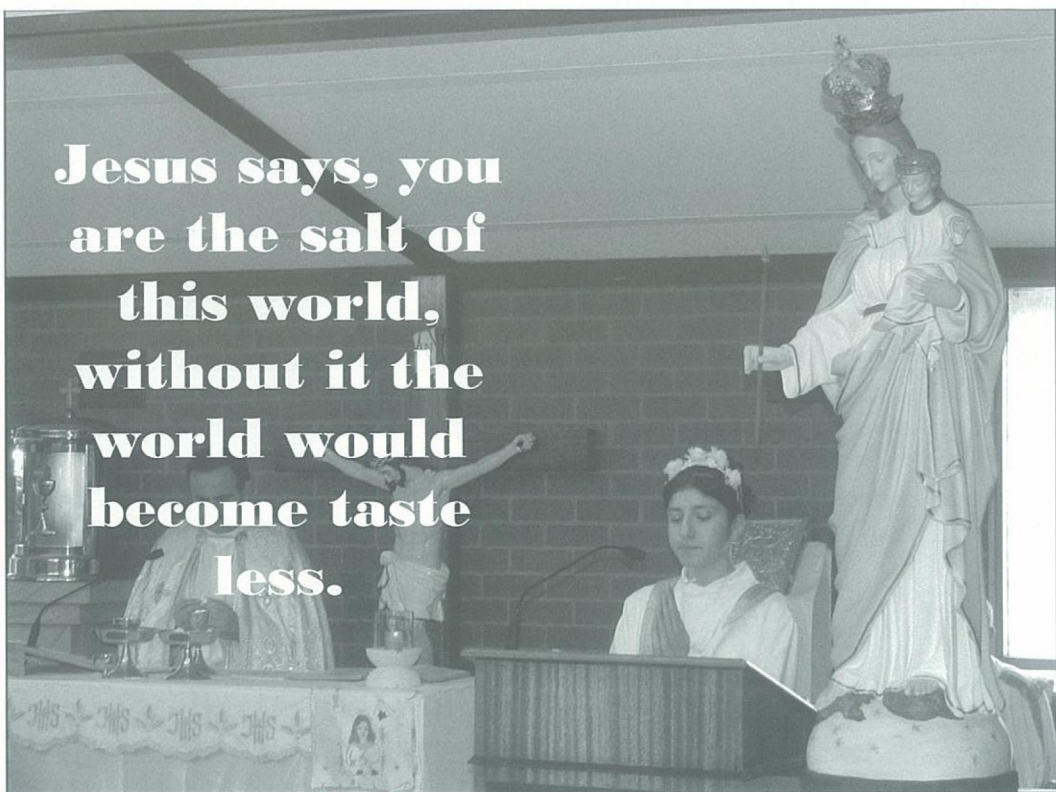
The classes are all interesting and full of fun activities; my favorite part is singing hymns and break time. Compared to the beginning of the year I learned all the songs and prayers I didn't know. I'm involved in hymns, prayers and playing soccer and tigy during the break time.

After one year of hard work the big day has arrived. On Saturday 2nd October 2004 as Father Emmnuel Khoshaba and Father Khalid Marokhy started to celebrate the First Communion mass and the teachers leading the students in from out side of the Church yard. In Angelic white clothes, Crosses on a golden ribbon around their necks, hand in hand as they gradually entered the church singing Shabbah LMarya b-qodhshai. Their mothers smiling with shed tears. The

children are heading towards the starting point of sharing the core sacrament of our church, Jesus Christ's body. The celebration continued with great voices, gentle music played by Emel Hana. As they prayed their confession, the sacrament of Penance, side by side kneeling in front of the alter and Jesus Christ, they received Jesus, the food for their life. With big smiles on their faces and shared sweets they hugged and kissed their families and friends.

Pope states that these children are the Saints of this world; they will be the taste for the new world, our future church. To embrace their sweetness in their faith in a true Catholic manner.

Jesus says, you are the salt of this world, without it the world would become taste less.



Love God... Love Others

A message of Hope and Commitment



Honeybee is nature's greatest gatherer. A gatherer of honey from many kinds of gardens, plants and trees. Just like each one of the 87 First Communion students who are gathered from many kinds of families and homes, preparing their own honey. The sweetness of the sacramental life, the sacrament of the Holy Eucharist.

The class of The First Communion 2004 started their journey in early January, attending the sessions every Saturday morning commencing at 11:30 and ending at 2:30.

The lessons consisted of two different parts. The first session taught by Mukhlis Georgis was about catechism, concentrating on how to love God and love others, love God and serve others. The children also learned their first initiation sacra-

ments. Baptism, Confirmation and the Holy Eucharist. While the second session lead by Nora Murad was aimed at the Chaldean Liturgy. A mass prayer booklet was used in conjunction with the lessons to familiarize the children with the formal of the mass, joining in the prayers, singing and following different parts of the mass. This helps and prevents gabs between the elderly of the church congregation during Sunday mass.

Father Maher Gurses lectured many topics on the issues the children are expected to be exposed to in the youth period of their lives and fully concentrated on the liturgical sessions. All sessions were in both Chaldean and English languages to enable the children to understand to their best potential.

THE FUTURE IS AMONGST US

Parents' program: Parents of our youth group members will receive letters inviting them to our sessions where each session will include the parents of one of our members.

Our church's youth group is running steadily and comfortably now under the guidance and supervision of Fr. Maher, our brother Saleem Goga and the leaders.

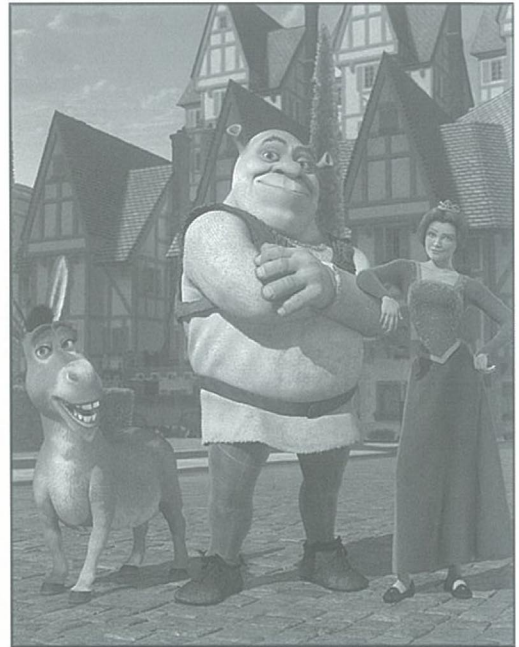
The last few weeks of the "Youth of Resurrection" have been educational and simultaneously fun for our youth. Our schedule included the following topics:

1. "Gossip" by: Rane Hana.
2. "Youth and Mobile phones" by: Jwan Kada.
3. "Life, ordinary to extraordinary" by: Loris Mikhael.
4. Pizza and Film night at church viewing "Shrek"!; many thanks for "Iliana Restuarent for supporting youth group.

This was all possible as a result of the excellent team work by all youth group members who are now beginning to participate in our discussions and activities and learn from them.

On the way:

A new step has been taken to improve our youth group sessions and the knowledge of parents of youth group members about our group. Parents will receive



letters inviting them to our sessions where each session will include the parents of one of our members. This idea will help the parents and the youth in many areas especially in getting to know one another better.

Additionally, our usual topics will continue presented by Fr. Maher, Mr. Saleem Goga and the leaders, with another probable pizza/film night.

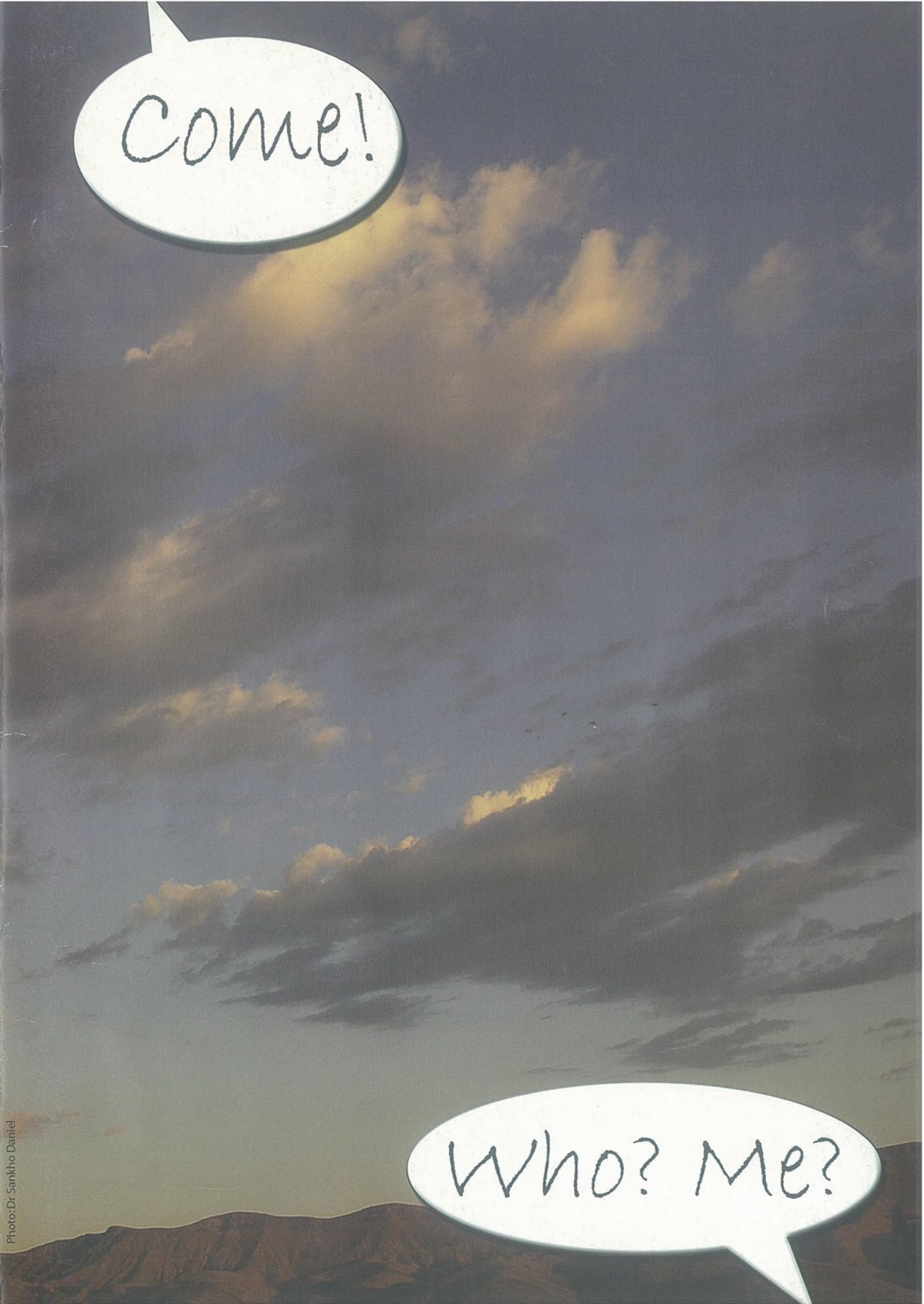
By: Rane Hana - Youth Group Leader



The Church Choir

**Special recital of Hymns in the memory of those martyred
and injured in attacks on our churches in Iraq.
Sunday, 5th September 2004 at La Mirage Reception**





Come!

Who? Me?